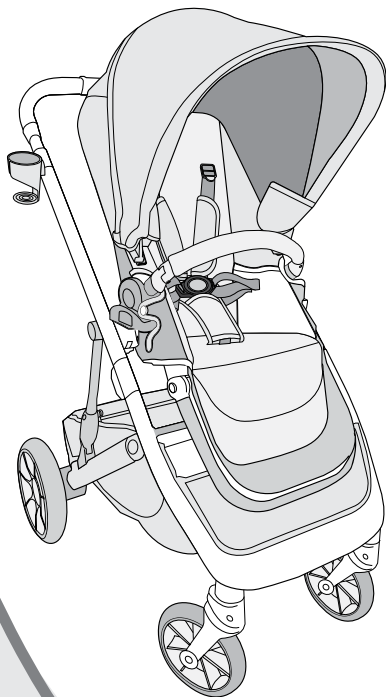




Prism™

- User Guide
- Guide de l'utilisateur
- Guía del usuario

IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

IMPORTANT

LE PRÉSENT GUIDE D’UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D’ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D’ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

IMPORTANTE

ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”) QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

PRISM™ and BRITAX® are trademarks owned by Britax Child Safety, Inc. All rights reserved. ©2025 Britax Child Safety, Inc. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

PRISM™ et BRITAX™, sont des marques de commerce qui appartiennent à Britax Child Safety, Inc. Tous droits réservés. © Britax Child Safety, Inc., 2025. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

PRISM™ y BRITAX® son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc. Todos los derechos reservados. ©2025 Britax Child Safety, Inc. Impreso en China. Este producto y sus componentes se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Safety Information.....	2
Registration	4
In The Box.....	5
Stroller Overview	6
Britax Stroller Modes.....	9
Stroller Assembly	11
Unfolding the Stroller Frame.....	11
Installing the Front Wheels.....	11
Installing the Rear Wheels	12
Attaching the Toddler Seat	12
Installing the Canopy	13
Installing the Bumper Bar.....	14
Stroller Disassembly.....	15
Removing the Bumper Bar.....	15
Removing the Canopy	15
Removing the Toddler Seat	16
Removing the Rear Wheels	17
Removing the Front Wheels.....	17
Stroller Operation	18
Using the Stroller	18
Using the Parking Brake	20
Using the Front Wheel Swivel Locks.....	20
Adjusting the Stroller.....	21
Reclining the Toddler Seat	21
Adjusting the Foot Rest	21
Adjusting the Handle Height	22
Using the Cup Holder	24
Using the Seat Insert	25
Using the Harness	28
Securing Your Child	29
Infant Car Seat and Bassinet Mode	31
Using a Compatible Britax Infant Car Seat	32
Using a Compatible Britax® Bassinet.....	34
Care and Maintenance.....	36
Warranty	37
Arbitration Agreement	38

Safety Information

WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use harness to secure child.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.
- Use only with an infant car seat until child that has sufficient head and neck control.
- Do not use stroller with a child taller than 44 in (111.8 cm).
- Do not use stroller with a child who weighs more than 50 lbs (22.7 kg). Exceeding this limit may cause stroller to become unstable.
- Do not overload basket – Maximum weight in basket is 22 lbs (10 kg) including the basket pockets. Overloading the basket may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not overload cupholder. Maximum weight for cupholder is 1 lb (0.5 kg). Overloading may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not overload seat back pocket and toddler seat pockets. Maximum weight for seat back pocket and toddler seat pockets is 1 lb (0.5 kg). Overloading may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not jog or use off-road with foods or liquids directly in cup holder. Use spill resistant cups, and watch for bumps or uneven surfaces while strolling, as contents may spill out of cup holder.

- Avoid injury from burns. Do not use cup holder with hot liquids.
- Do not attach parcels, bags, or other items to the handlebar or frame of stroller except those recommended by Britax®, as stroller can become unstable and tip over.
- Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings or toys from the canopy and bumper bar. Strings can cause strangulation.
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Assembly of this stroller must be performed only by an adult.
- Only use Britax® approved accessories and replacement parts with this stroller.
- Do not use any third party accessories with this product. Third party accessories such as pillows, inserts, and blankets can create a suffocation risk and cause serious injury and or death.
- Do not allow children to climb on or play with the stroller.
- Do not use the stroller on stairs, escalators, moving vehicles, or steep inclines. Stroller can tip over.
- Do not use stroller receivers or bumper bar as a carry handle.
- Stroller is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, or any activity other than walking.
- Always set the parking brake when stroller is not moving. Never load or unload the stroller without the parking brake set.
- Do not park on inclines. The parking brake is intended to park the stroller on flat surfaces only. Parking on inclines may result in tip over or runaway stroller.
- Do not exceed the manufacturer's maximum weight limit when using an infant car seat or bassinet with this product. See infant car seat or bassinet user guide for maximum occupant weight and other instructions.
- Compatible Britax® infant car seat and bassinet can be installed rear-facing or forward-facing. See page 31 for information about compatibility.
- Other compatible infant car seats can be installed rear-

facing or forward-facing. See page 31 for information about compatibility.

- Do not modify the stroller or any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.
- Failure to regularly inspect this product and its components to make sure they are in good condition and good working order can result in injury. Discontinue use of stroller if damaged or any parts are missing.

Registration

Britax® recommends that you register your stroller.

Residents of the United States can register online at **us.britax.com/registration/stroller**.

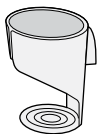
For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **us.britax.com** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

Residents of Canada can register online at **britax.ca/registration/stroller**.

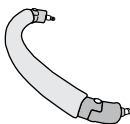
For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **britax.ca** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

This will allow us to notify you directly if there are any product recalls.

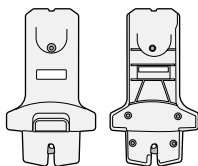
In The Box



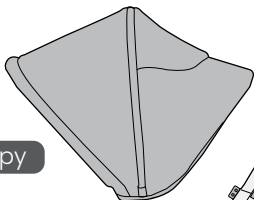
Cup Holder



Bumper Bar

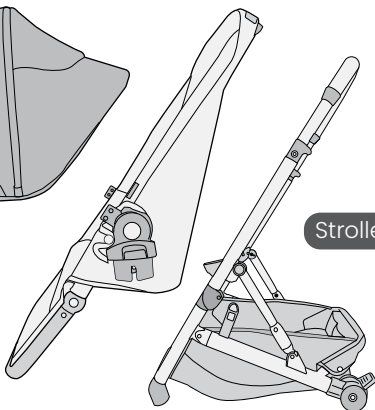


Infant Car Seat Adapters

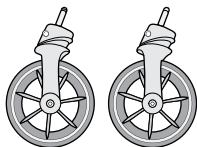


Canopy

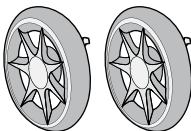
Toddler Seat



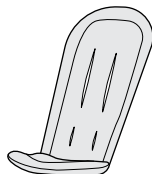
Stroller Frame



Front Wheels



Rear Wheels



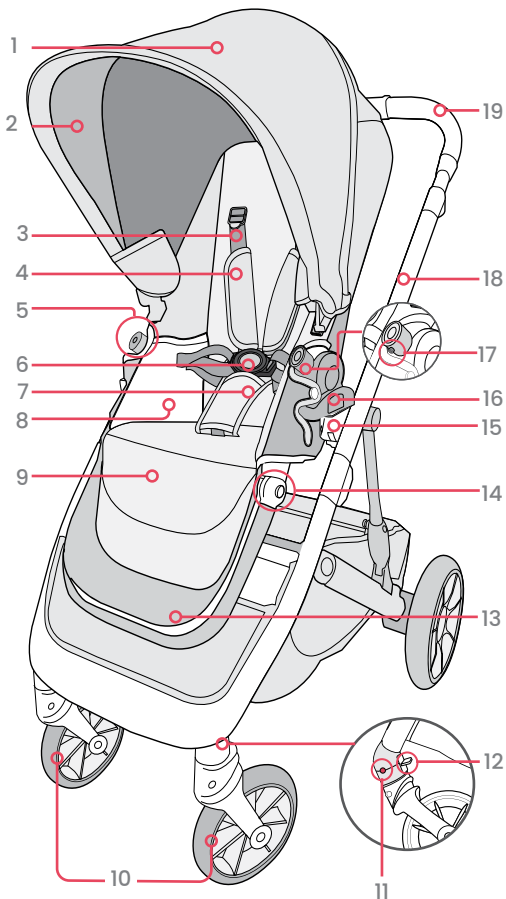
Seat Insert

Actual product may vary from images.

Stroller Overview

Front View

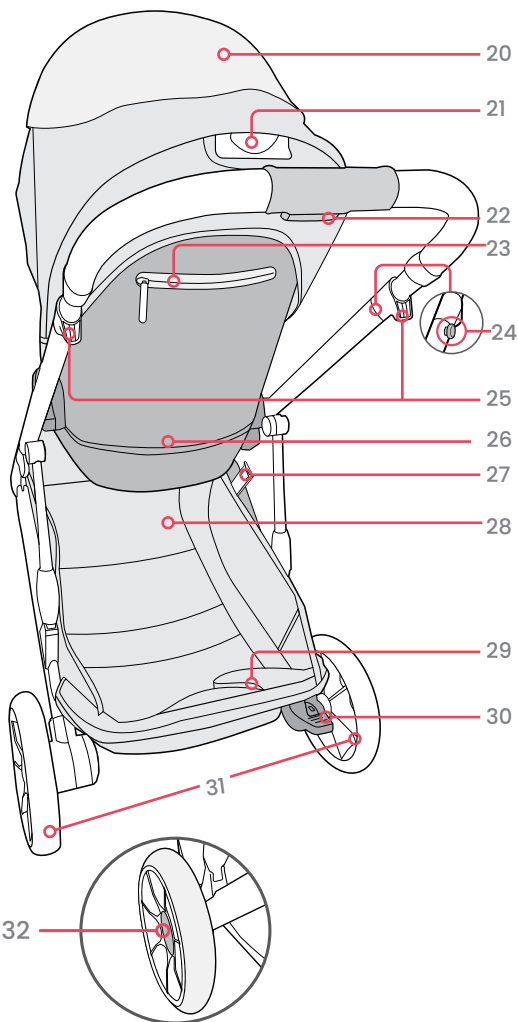
1. Canopy
2. Sun Visor
3. Harness
4. Comfort Pads (2)
5. Bumper Bar Mounts (2)
6. Buckle
7. Belly Pad
8. Toddler Seat Inside Pocket
9. Calf Rest
10. Front Wheels (2)
11. Front Wheel Release button (2)
12. Swivel Lever (2)
13. Foot Rest
14. Foot Rest Adjustment Buttons (2)
15. Seat Receiver (2)
16. Stroller Adapter (2)
17. Bumper Bar Release Buttons
18. Stroller Frame
19. Handle



Actual product may vary from images.

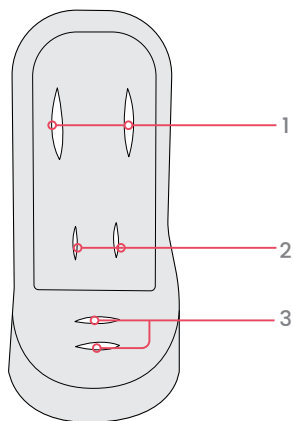
Back View

- 20. Canopy Window
- 21. Seat Recline Handle
- 22. Handle Adjuster Button
- 23. Toddler Seat Back Pocket
- 24. Cup Holder Mount
- 25. Folding lever (2)
- 26. Toddler Seat
- 27. Frame Lock (on right side of frame)
- 28. Cargo Basket
- 29. Cargo Basket pockets (2)
- 30. Brake Pedal
- 31. Rear Wheels
- 32. Rear Wheel Release button (2)



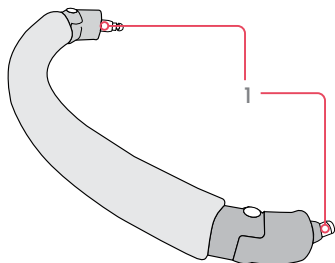
Actual product may vary from images.

Seat Insert Overview



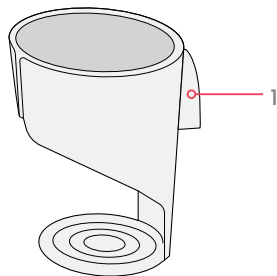
1. Shoulder Strap Slot (2)
2. Hip Strap Slot (2)
3. Buckle Slot (2)

Bumper Bar Overview



1. Pins (2)

Cupholder Overview



1. Bracket

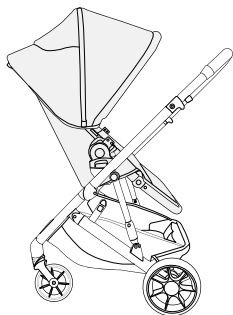
Actual product may vary from images.

Britax® Stroller Modes

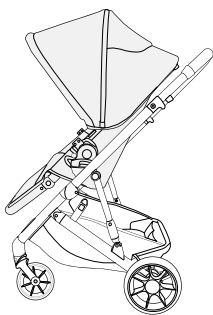
! WARNING!

- Do not exceed maximum weight limits defined in the infant car seat or accessory user guide.

Rear-Facing



Forward-Facing

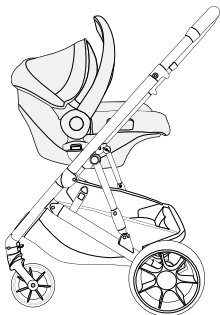


Toddler Seat Modes

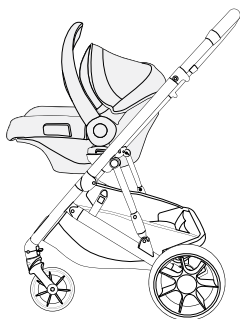
Infant Car Seat Modes

- See page 31 for information about compatibility.

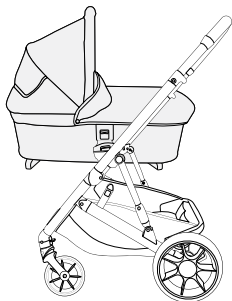
Rear-Facing



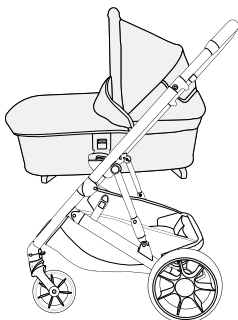
Forward-Facing



Rear-Facing



Forward-Facing



Bassinet Mode

- See page 34 for information about compatibility.

Stroller Assembly

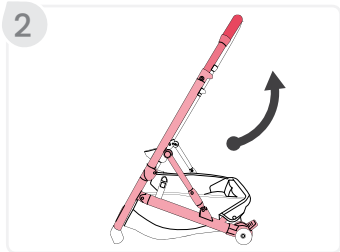
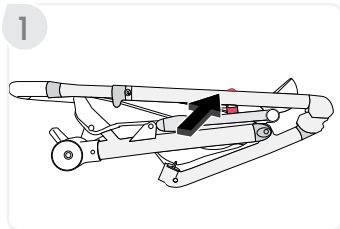
Unfolding the Stroller Frame

1. **Push** the frame lock and open stroller frame.

NOTE: Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.

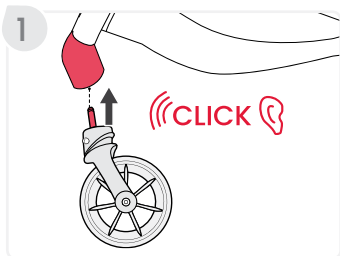
2. **Lift** handle until frame locks into upright position.

NOTE: After stroller is upright, push down on handle to make sure frame is locked in open position.



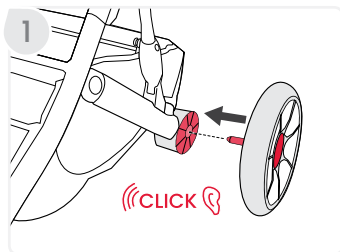
Installing the Front Wheels

1. **Slide** front wheel mounting pin into the housing on the frame until it locks into place. Repeat on the other side.
2. **Pull** wheel to ensure that it is secure.



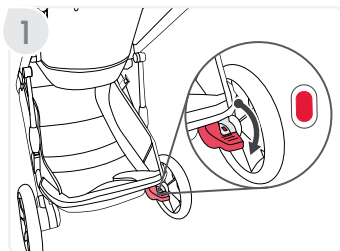
Installing the Rear Wheels

1. **Push** and hold the rear wheel release button and slide rear wheel mounting pin into the housing on the frame until it clicks into place. Repeat on the other side.
2. **Pull** rear wheel to ensure that it is secure.



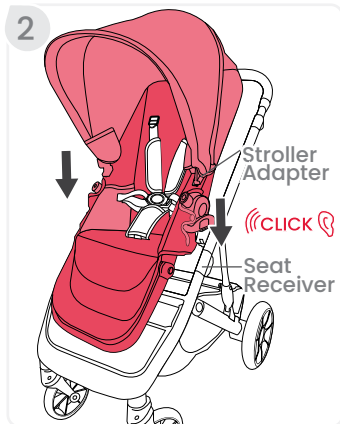
Attaching the Toddler Seat

1. **Press** brake pedal down to lock the parking brake.

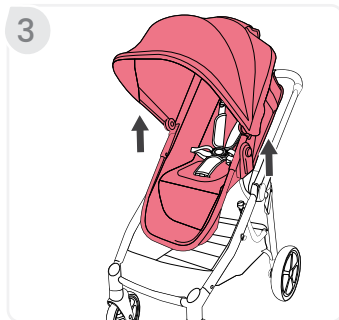


2. **Align** stroller adapter with seat receiver and **push** down onto frame until a click is heard on each side.

NOTE: Seat attaches forward or rear-facing.

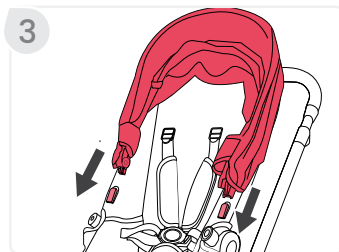
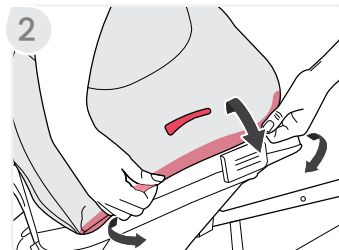


3. **Pull** up on both sides of the seat to ensure that it is locked into place correctly.



Installing the Canopy

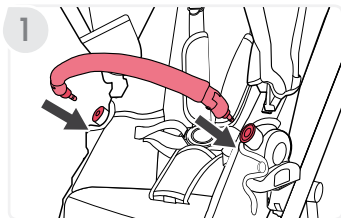
1. **Position** the toddler seat upright.
2. **Wrap** the canopy flap around the toddler seat frame, **insert** the recline adjuster into the canopy opening, and **secure** it with the hook-and-loop fastener.
3. **Slide** the canopy hinge onto the canopy mounts until it locks into place.



Installing the Bumper Bar

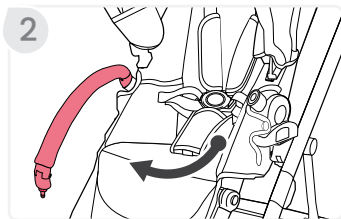
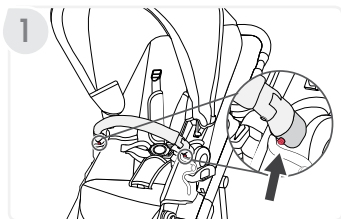
1. **Slide** the pins onto the child accessory mounts on the seat until they lock into place.

NOTE: Keep hands and fingers away from the child accessory mounts when installing.



Rotating the Bumper bar

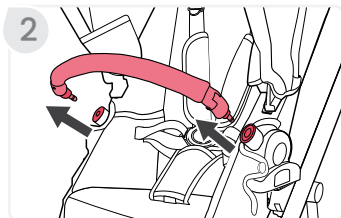
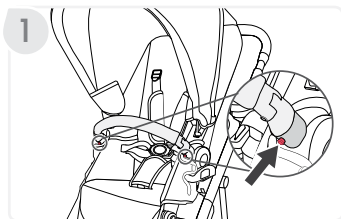
1. **Disengage** either side of the bumper bar by pressing the button underneath the bumper bar.
2. **Rotate** the bumper bar to the side of the stroller.



Stroller Disassembly

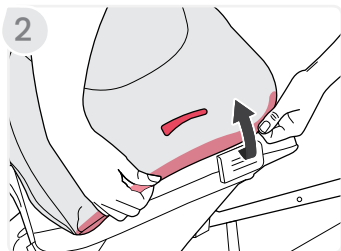
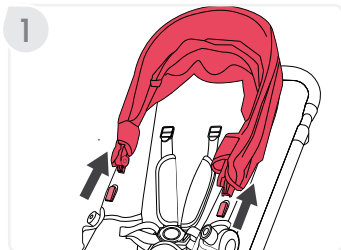
Removing the Bumper Bar

1. **Disengage** the bumper bar by pressing and holding both release buttons simultaneously on each side.
2. **Pull** the bumper bar away from the stroller.



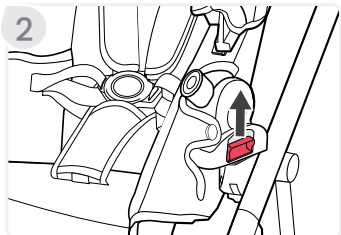
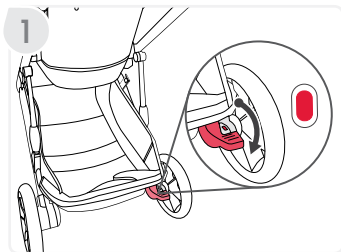
Removing the Canopy

1. **Pull** the canopy hinge from canopy mount.
2. **Detach** hook-and-loops around the toddler seat and untuck the canopy from the recline handle.



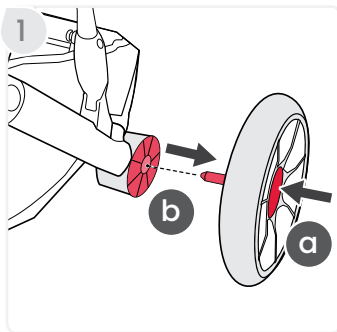
Removing the Toddler Seat

1. **Press** brake pedal down to lock the parking brake.
2. **Press and hold** both toddler seat release buttons at the same time.
3. **Lift** the toddler seat up and away from the stroller frame.



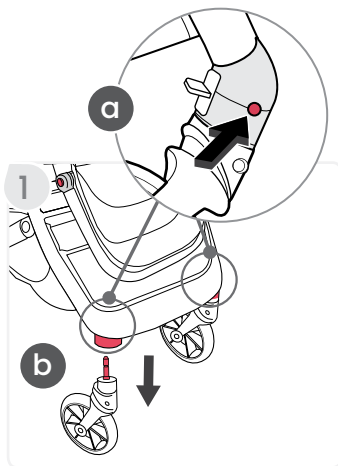
Removing the Rear Wheels

1. **(a) Push** and **hold** the rear wheel release button **(b)** while pulling the rear wheel away from the frame.
2. **Repeat** on the other side.



Removing the Front Wheels

1. **(a) Push** and **hold** the release button at the side of the front wheel housing **(b)** while pulling the front wheel away from the frame.
2. **Repeat** on the other side.



Stroller Operation

Using the Stroller

IMPORTANT: Before and during use, always make sure the child's hands and feet are away from wheels.

Folding the Stroller

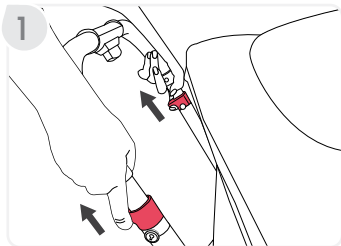
! WARNING!

- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.

IMPORTANT:

- Always apply brake and remove children before folding the stroller.
- Remove containers from cup holder before folding the stroller.
- Do not use bumper bar as a carry handle.

1. **Pull** up on both stroller fold levers located just below the stroller handle, and step back while pushing stroller downward.



2. **Continue** folding until the frame lock engages.

NOTE: You may need to compress the frame to engage the frame lock.

NOTE: Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.

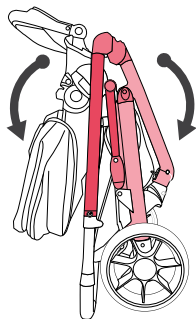
Unfolding the Stroller

1. **Push** the frame lock and open.

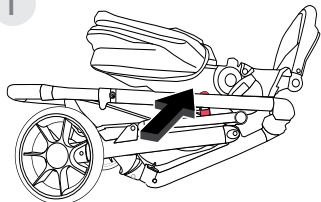
2. **Lift** the handle until the frame locks into upright position.

NOTE: Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.

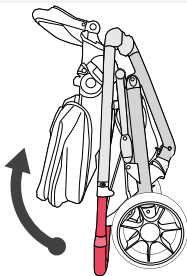
3



1



2

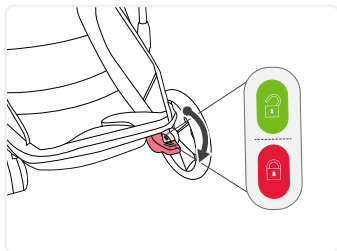


Using the Parking Brake

To completely engage the parking brake, step on the brake pedal and the indicator window will turn red.

NOTE: After setting the brake, check that the indicator window is red and attempt to roll the stroller forward and backward. If the stroller will not roll, the brake is set properly.

To disengage, step on the brake pedal and the indicator window will turn green.

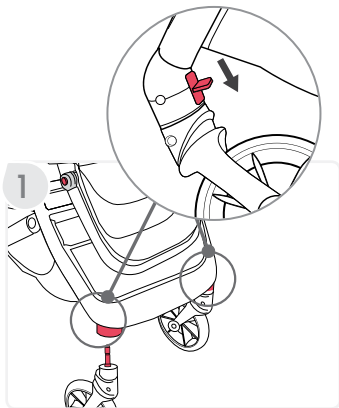


Using the Front Wheel Swivel Locks

To lock, move the swivel wheel lever down on each front wheel.

NOTE: You may need to swivel the wheels to the proper position to engage the swivel lock.

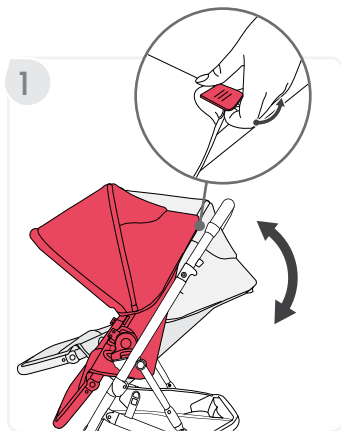
To unlock, move the swivel wheel lever up on each front wheel.



Adjusting the Stroller

Reclining the Toddler Seat

1. **Lift** and **hold** the toddler seat recline handle on the back of the toddler seat to raise or lower to the desired position.



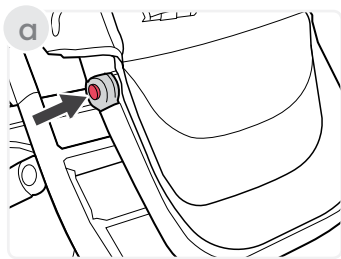
Adjusting the Foot Rest

For lowering the foot rest:

- a. **Press** and **hold** both buttons on either side of the foot rest hinge while lowering the foot rest to the desired position.

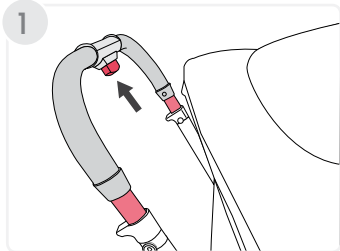
For raising the foot rest:

- b. **Raise** the foot rest to the desired position.



Adjusting the Handle Height

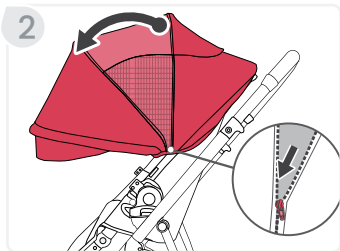
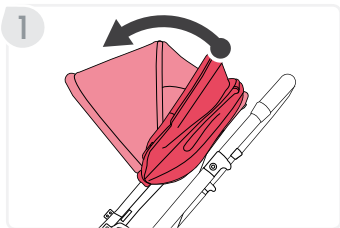
1. **To adjust the handle height:**
 - a. **Press and hold** the handle adjustment button on the handle while raising or lowering the handle to the desired position.



Using the Canopy

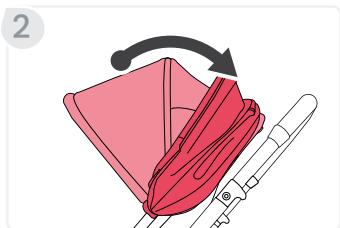
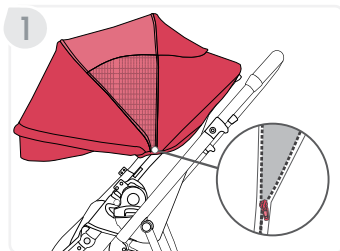
Opening the canopy

1. **Rotate** the canopy forward.
2. **For extra coverage**, unzip the zipper to expand the canopy.



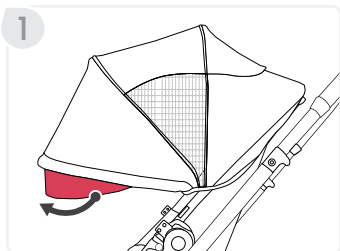
Closing the canopy

1. **Zip** the zipper closed to retract the extended canopy.
2. **Rotate** the canopy back toward the handle.



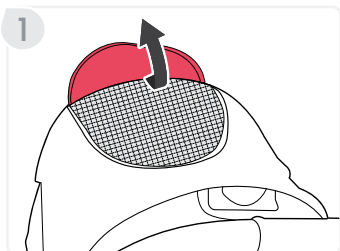
Sun Visor

1. **Flip** out the sun visor from the canopy.



Canopy Window

1. **Lift** the canopy window flap to reveal the window.

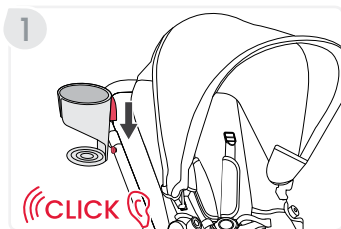


Using the Cup Holder

Installing the Cup Holder

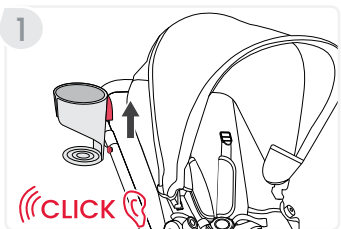
1. **Push** the cup holder bracket onto the cup holder mounting pin located on the right side of the stroller handle.

Note: A click helps confirm attachment.



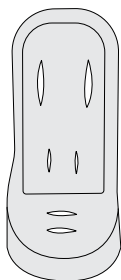
Removing the Cup Holder

1. **Pull** the cup holder up off the holding pin.

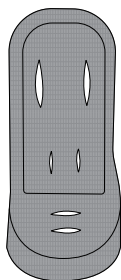


Using the Seat Insert

Knit Side



Mesh Side



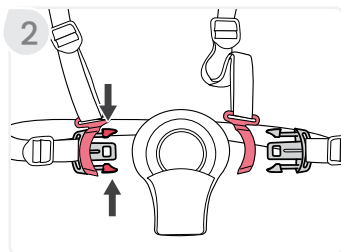
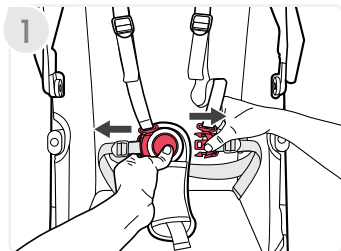
The seat insert has two sides.

Britax® recommends:

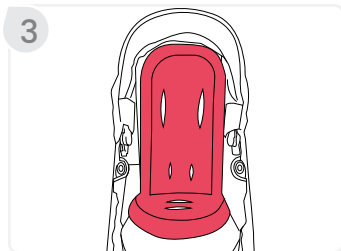
- Use the knit side in cold weather, and
- Use the mesh side in warm weather to enhance airflow and comfort.

Installing the Seat Insert

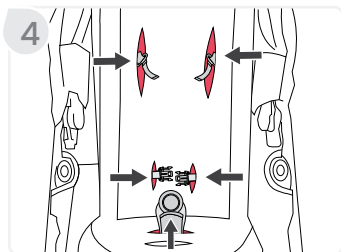
1. **Release** the harness by pressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly.
2. **Pinch** the waist strap tongues while you separate them from the shoulder strap. Place them to the side.



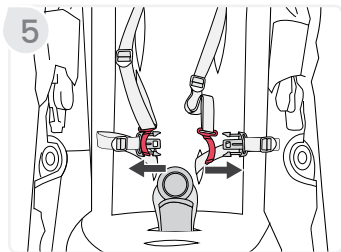
3. **Place** the seat insert on the toddler seat aligning its openings with the respective straps.



4. **Route** the waist straps, shoulder straps, and the belly pad and buckle through the inserts slots.



5. **Align** the waist strap tongues with the shoulder strap retainers and slide through until they click locking into place.

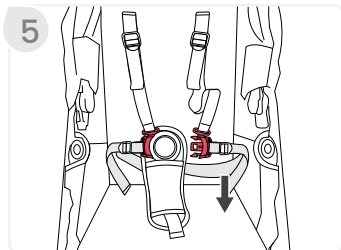
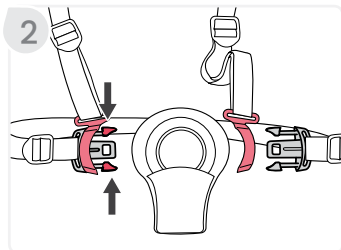
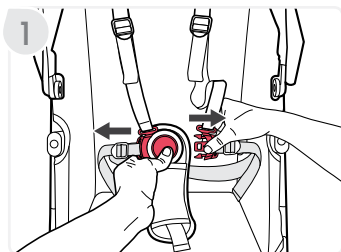


Removing or Reversing the Seat Insert

1. **Release** the harness by pressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly.
2. **Pinch** the waist strap tongues while you separate them from the shoulder strap. Place them to the side.
3. **Pull** out the waist straps, shoulder straps, and buckle and belly pad from the insert slots.
4. **Remove** or reverse the seat insert.
5. **Reconnect** the shoulder strap retainers with the waist strap tongues.

NOTES:

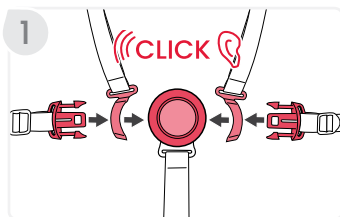
- See page 25 for installing the reversed seat insert.
- See page 28 for connecting the harness.



Using the Harness

IMPORTANT: Separate shoulder and hip straps for care and maintenance, but they should always be used together to secure your child.

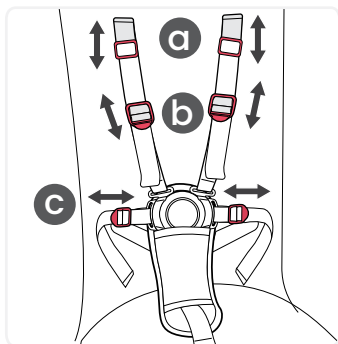
1. **Align** the tongues on the hip straps with the retainers of the shoulder straps and slide through until they lock into place.
2. **Insert** the tongues into the buckle assembly until a click is heard.



Adjusting the Harness

To adjust the harness height.

1. **Slide** the (a) upper shoulder adjuster up or down.
NOTE: The harness straps should be positioned at or above your child's shoulders.

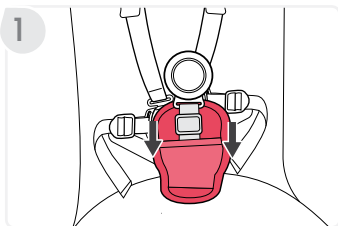


To tighten the harness.

1. **Pull** the (b) shoulder strap out to tighten and retract to loosen.
2. **Pull** the (c) waist strap out to tighten and retract to loosen.

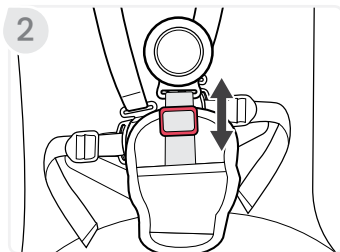
Adjusting the Buckle

1. **Push** down the belly pad to reveal buckle strap and adjuster.



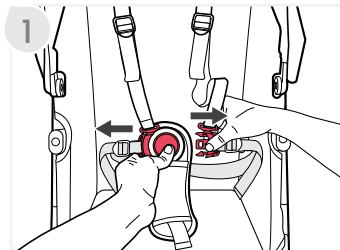
2. **Slide** the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

NOTE: Buckle strap length should be adjusted to have a snug fit.



Securing Your Child

1. **Release** the harness by pressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly.



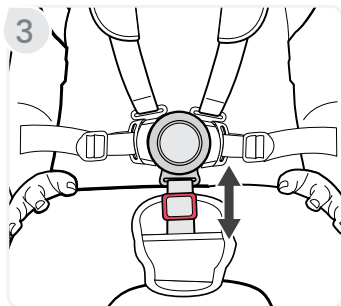
2. **Fasten** the harness by inserting the tongues on the harness straps into the buckle assembly.

NOTE: Ensure the straps are not twisted.



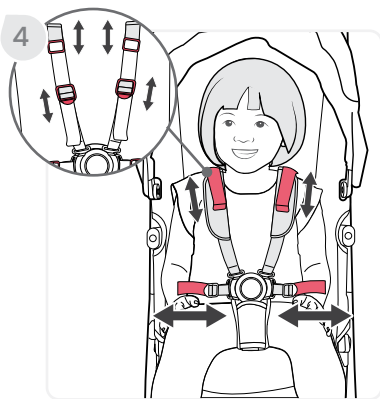
3. **Adjust** the buckle strap.
- a. **Slide** the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

NOTE: Buckle strap length should be adjusted to have a snug fit.



4. **Adjust** the harness height and **tighten** the harness (see page 28).

NOTE: For a proper adjustment, place harness straps at or above your child's shoulders.



Infant Car Seat and Bassinet Mode

! WARNING!

- Always remove the infant car seat adapters when not in use. Failure to do so may result in injury.
- Do not exceed the manufacturer's maximum weight limit when using an infant car seat or bassinet with this product. See infant car seat or bassinet user guide for maximum occupant weight and other instructions.

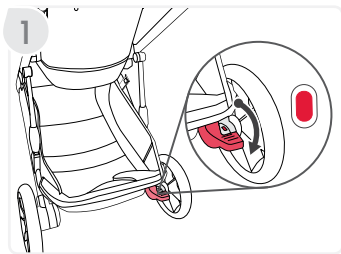
IMPORTANT:

- Not all infant car seats and bassinet are compatible with the Prism stroller. For infant car seat and bassinet compatibility refer to us.britax.com/support/frequently-asked-questions.
- Always secure child in car seat harness when infant car seat is in use with the stroller.
- Use only with an infant car seat until child has sufficient head and neck control.

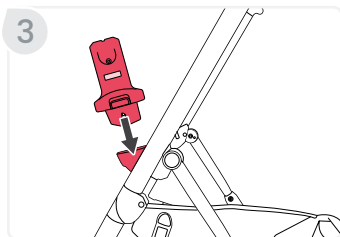
Using the Infant Car Seat Adapter

Installing the Infant Car Seat Adapters

1. **Press** the brake pedal down to lock the parking brake.
2. **Remove** the toddler seat.

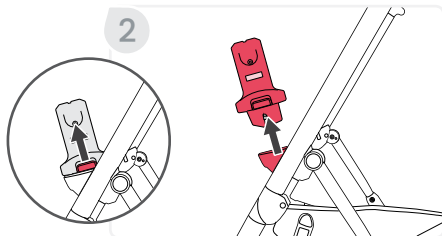


3. **Slide** the infant car seat adapters onto the seat receivers until it clicks into position.
4. **Pull** the adapter to ensure it is secured.



Detaching the Infant Car Seat Adapters

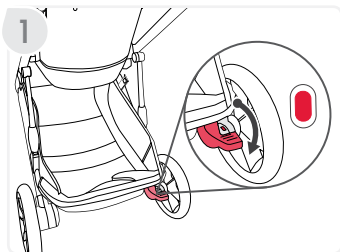
1. **Press** the brake pedal down to lock the parking brake.
2. **Press** the infant car seat release button and slide off the infant car seat adapter. Repeat on the other side.



Using a Compatible Britax® Infant Car Seat

Attaching the Infant Car Seat

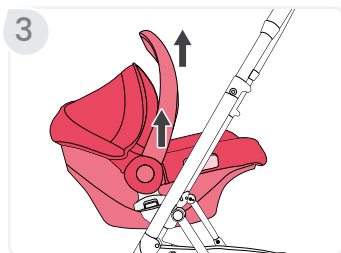
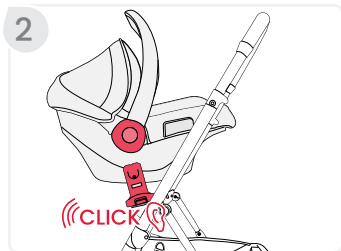
1. **Press** the brake pedal down to lock the parking brake.



2. **Align** the car seat receivers with the infant car seat adapters and push onto the frame until a click is heard.

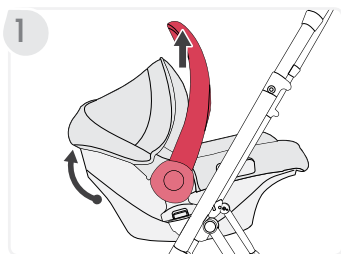
NOTE: Car seat attaches forward or rear-facing.

3. **Pull up** on both sides of the infant car seat to ensure that it is secure.



Removing the Infant Car Seat

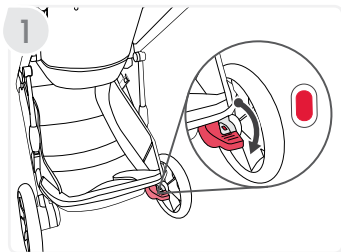
1. **Pull** and hold the release lever on the back of the car seat and **lift up** to remove from stroller.



Using a Compatible Britax® Bassinet

Attaching the Bassinet

1. **Press** the brake pedal down to lock the parking brake.

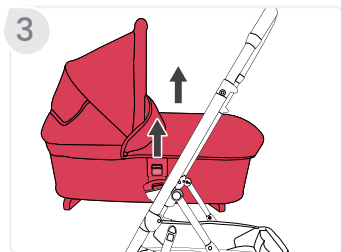


2. **Align** the bassinet receivers with the infant car seat adapters and **push** onto the frame until a click is heard.

NOTE: Bassinet attaches forward or rear-facing.

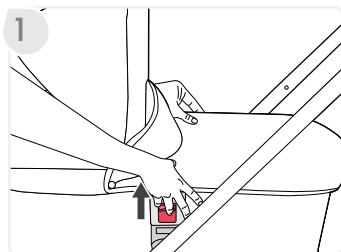


3. **Pull** up on both sides of the bassinet to ensure that it is secure.



Removing the Bassinet

1. **Lift** and hold both release lever at the side of the bassinet and **lift** up to remove from stroller.



Care and Maintenance

IMPORTANT: Before each use, check this stroller and its components to make sure they are in good condition and good working order.

General Maintenance

- If the stroller gets wet, wipe with a clean cloth or towel to prevent corrosion.
- DO NOT fold the stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing.
- Wipe the frame with a damp cloth and mild soap. Use clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap.
- DO NOT use abrasives, solvents, strong detergents, or household cleaners. These products can scratch, discolor, and weaken plastic or cause corrosion on metal surfaces.
- To prevent damage to plastic parts, store away from extreme heat.
- DO NOT stack other items on top of the stroller.

Parking Brake & Stroller Adapters

- Check that the parking brake works properly and locks both wheels securely.
- Clean out any dirt or debris that may prevent the brake or stroller adapters system from working.

Fabric & Harness

- For seat insert, refer to product care label for wash instructions. If care label indicates machine washable, always refer to **us.britax.com/faqs** for important care information.
- DO NOT machine wash or dry.
- Spot clean with cold water and mild soap. Air dry to prevent shrinking.
- DO NOT iron.

Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for two years from the date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent

permitted by applicable law. THEREMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETING, OR SOLD BY BRITAX.

Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)
PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope

of such court's jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT.

If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to **www.adr.org**. If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar

to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.

Information de Sécurité.....	2
Enregistrement	5
Contenu de la Boîte.....	6
Présentation de la Poussette	7
Modes de Poussette Britax ^{MD}	10
Assemblage de la Poussette	12
Dépliage du Châssis de la Poussette	12
Installation des Roues Avant	12
Installation des Roues Arrière.....	13
Fixation du siège pour tout-petit.....	13
Installation de l'auvent.....	14
Installation de la barre de protection	15
Démontage de la Poussette.....	16
Retrait de la barre de protection	16
Retrait de l'auvent.....	16
Retrait du siège pour tout-petit.....	17
Retrait des roues arrière.....	18
Retrait des roues avant.....	18
Fonctionnement de la Poussette.....	19
Utilisation de la Poussette.....	19
Utilisation du Frein de Stationnement.....	21
Utilisation du Verrou de Pivotement des Roues Avant.....	21
Ajustement de la Poussette.....	22
Inclinaison du Siège.....	22
Ajustement du Repose-Pieds	22
Réglage de la hauteur de la poignée	23
Utilisation du Harnais.....	29
Installation de Votre Enfant.....	30
Mode siège auto bébé et berceau	32
Utilisation d'un Siège D'auto pour Bébé Britax ^{MD} Compatible	33
Utilisation d'un berceau Britax ^{MD} compatible.....	35
Entretien et Maintenance	37
Garantie.....	38
Convention d'arbitrage	39

⚠ MISE EN GARDE!

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES et même la MORT.

Il convient de bien lire ces instructions avant d'utiliser le produit. Afin de garantir une utilisation appropriée, ce guide doit être conservé dans un endroit à portée de main de façon à pouvoir être consulté régulièrement.

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Afin d'éviter les blessures graves causées par une chute ou un glissement, veillez à toujours utiliser le harnais.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous que tout enfant ou spectateur est éloigné de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- Utilisez la poussette uniquement avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit suffisamment capable de tenir sa tête et son cou.
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant mesurant plus de 111,8 cm (44 po).
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb). Le dépassement de cette limite peut rendre la poussette instable.
- Ne surchargez pas le panier, le poids maximum dans le panier est de 10 kg (22 lb). Une surcharge du panier peut rendre la poussette instable et la faire se renverser.
- Ne surchargez pas le porte-gobelet. Le poids maximal pour le porte-gobelet est de 0,5 kg (1 lb). Une surcharge peut rendre la poussette instable et la faire se renverser.
- Ne surchargez pas la poche arrière du siège ni les poches du siège pour tout-petit. Le poids maximal pour la poche arrière du siège et les poches du siège pour tout-petit est de 0,5 kg (1 lb). Une surcharge peut rendre la poussette instable et la faire se renverser.

- Ne faites pas de jogging et ne roulez pas hors-piste avec des aliments ou des liquides directement dans le porte-gobelet. Utilisez des gobelets anti-éclaboussures et faites attention aux bosses et aux surfaces irrégulières lors de promenade, car le contenu peut se déverser hors du porte-gobelet.
- Évitez les blessures causées par des brûlures. N'utilisez pas de porte-gobelet avec des liquides chauds.
- N'attachez pas de colis, de sacs ou tout autre article au guidon ou au châssis de la poussette, sauf ceux recommandés par Britax^{MD}, car la poussette pourrait devenir instable et se renverser.
- Ne placez jamais d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne suspendez pas de cordons ou de jouets à l'auvent et à la barre de protection. Les cordons posent un risque d'étranglement.
- Assurez-vous toujours que la poussette est complètement dépliée et verrouillée avant utilisation.
- Le montage de cette poussette doit être réalisé par un adulte.
- Utilisez uniquement les accessoires et les pièces de remplacement approuvés par Britax^{MD} avec cette poussette.
- N'utilisez pas d'accessoires tiers avec ce produit. Les accessoires tiers tels que les oreillers, les inserts et les couvertures peuvent créer un risque de suffocation et causer des blessures graves ou la mort.
- Ne laissez pas d'enfants grimper sur la poussette ni jouer avec.
- N'utilisez pas la poussette dans des escaliers, des escaliers roulants, des véhicules en mouvement ou des pentes abruptes. La poussette pourrait se renverser.
- N'utilisez pas les récepteurs de poussette ou la barre de sécurité comme poignée de transport.
- La poussette est conçue pour la marche uniquement. Ne

l'utilisez pas pour la course, le patinage ou toute autre activité que la marche.

- Enclenchez toujours le frein quand la poussette est immobile. Ne chargez ou ne déchargez pas la poussette sans que le frein ne soit mis.
- Ne stationnez pas la poussette en pente. Le frein est conçu pour stationner uniquement sur les surfaces planes. Si la poussette est stationnée en pente, elle pourrait se renverser ou continuer son chemin.
- Ne dépassez pas la limite de poids maximale indiquée par le fabricant lors de l'utilisation d'un siège d'auto pour nourrisson ou d'un berceau avec ce produit. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour nourrisson ou du berceau pour connaître le poids maximal de l'occupant et d'autres instructions.
- Le siège d'auto pour nourrisson compatible Britax^{MD} ainsi que le berceau peuvent être installés en orientation vers l'arrière ou en orientation vers l'avant. Consultez la page 32 pour plus d'informations sur la compatibilité.
- Les autres sièges d'auto pour nourrisson compatibles peuvent être installés en orientation vers l'arrière ou en orientation vers l'avant. Consultez la page 32 pour plus d'informations sur la compatibilité.
- Ne modifiez pas la poussette ni aucune étiquette. Ce faisant, vous annuleriez la garantie et risqueriez de mettre en péril la sécurité du bébé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement du produit et de ses composants. Le non-respect de cette directive peut entraîner des blessures. N'utilisez pas la poussette si elle est endommagée ou s'il manque une pièce.

Enregistrement

Britax^{MD} recommande d'enregistrer votre poussette.

Les résidents des États-Unis peuvent s'enregistrer en ligne à l'adresse **us.britax.com/registration/stroller**.

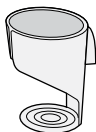
Pour les mises à jour de ce guide de l'utilisateur, de la garantie et d'autres notifications récentes sur le produit, veuillez visiter **us.britax.com** périodiquement ou à tout moment avant d'effectuer des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés à votre poussette.

Les résidents du Canada peuvent s'enregistrer en ligne à l'adresse **britax.ca/registration/stroller**.

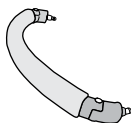
Pour les mises à jour de ce guide de l'utilisateur, de la garantie et d'autres notifications récentes sur le produit, veuillez visiter **britax.ca** périodiquement ou à tout moment avant d'effectuer des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés à votre poussette.

Cela nous permettra de vous informer directement en cas de rappel de produits.

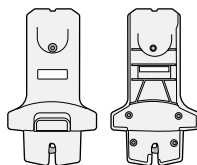
Contenu de la Boîte



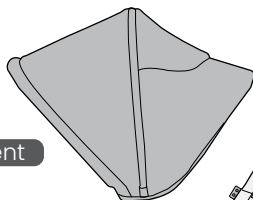
Porte-gobelet



Barre de protection

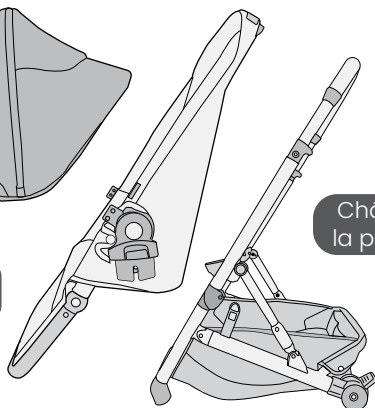


Adaptateur de siège d'auto pour nourrisson

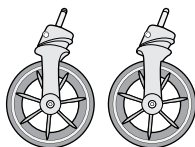


Auvent

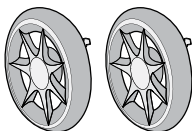
Siège de la poussette



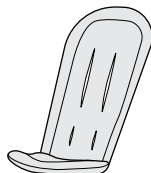
Châssis de la poussette



Roues avant



Roues arrière



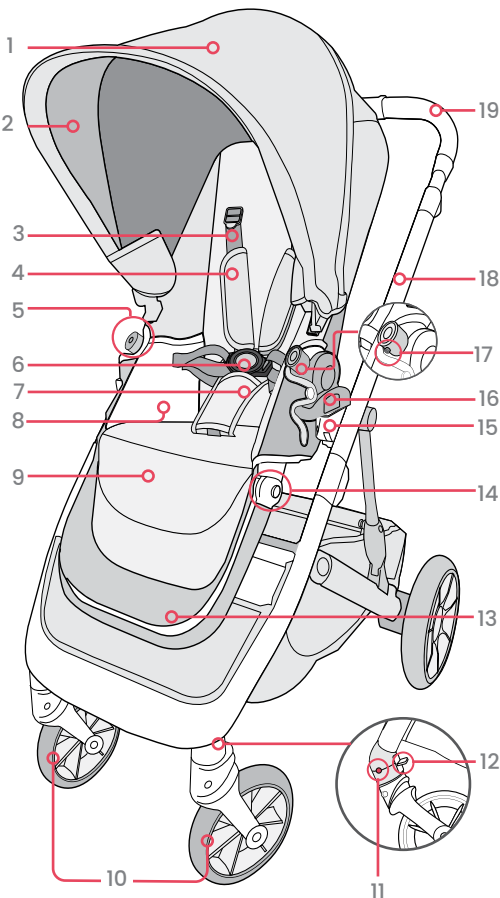
Garniture de siège

Le produit réel peut différer des images.

Présentation de la Poussette

Vue de face

1. Auvent
2. Pare-soleil
3. Harnais
4. Coussinets de confort (2)
5. Supports de barre de protection (2)
6. Boucle
7. Coussinet ventral
8. Poche intérieure du siège pour tout-petit
9. Repose-jambes
10. Roues avant (2)
11. Bouton de déverrouillage de la roue avant (2)
12. Levier de la roue pivotante (2)
13. Repose-pieds
14. Boutons de réglage du repose-pieds (2)
15. Récepteurs de siège (2)
16. Adaptateurs pour poussette (2)
17. Boutons de déverrouillage de la barre de protection
18. Châssis de la poussette
19. Poignée



Vue de dos

20. Fenêtre de l'auvent

21. Poignée
d'inclinaison du
siège

22. Bouton de réglage
de la poignée

23. Poche arrière du
siège pour tout-
petit

24. Support du porte-
gobelet

25. Levier de pliage de
la poussette (2)

26. Siège pour tout-
petit

27. Verrouillage du
cadre (sur le côté
droit du cadre)

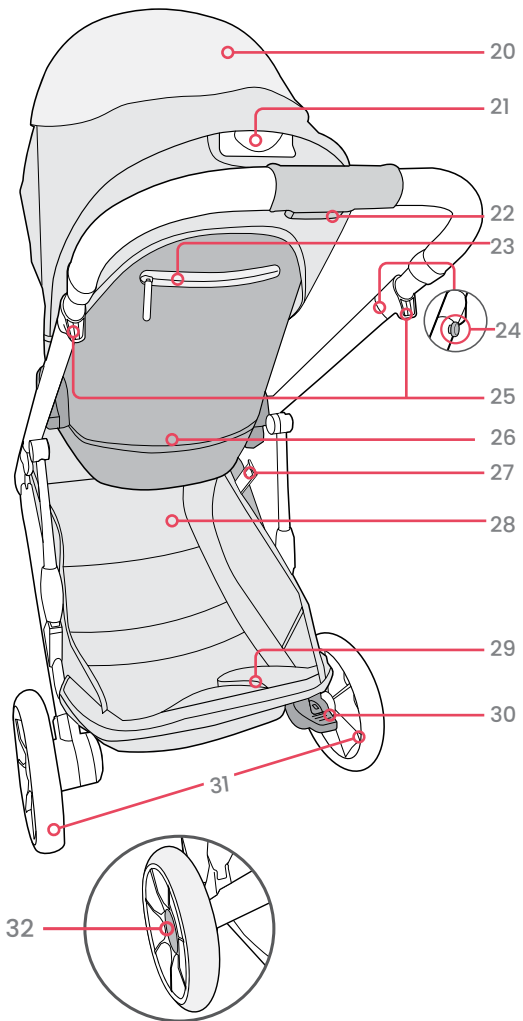
28. Panier de
rangement

29. Poches du panier
de rangement (2)

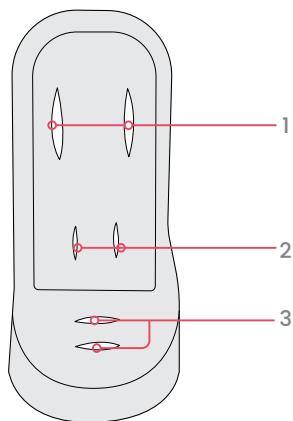
30. Pédale de frein

31. Roues arrière

32. Bouton de
déverrouillage des
roues arrière(2)

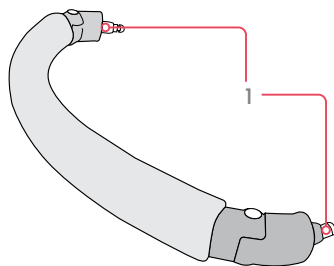


Aperçu de l'insert de siège



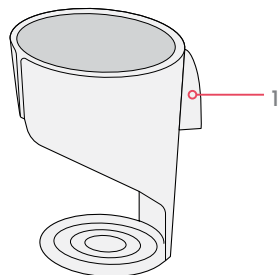
1. Fentes pour sangle d'épaule (2)
2. Fentes pour sangle de hanche (2)
3. Fentes pour boucle (2)

Aperçu de la barre de protection



1. Goupilles (2)

Aperçu du porte-gobelet



1. Support

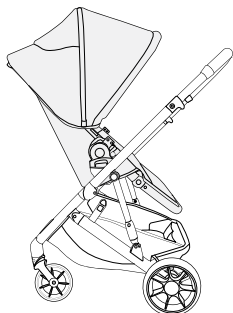
Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

Modes de Poussette Britax^{MD}

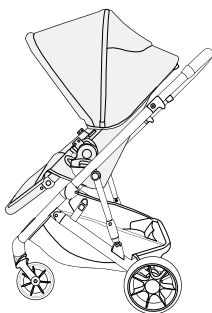
! MISE EN GARDE!

- Ne dépassez pas les limites de poids maximales définies dans le guide d'utilisation du siège d'auto pour bébé ou des accessoires.

Orienté vers
l'arrière



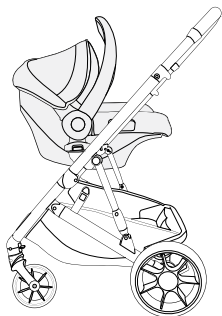
Orienté vers
l'avant



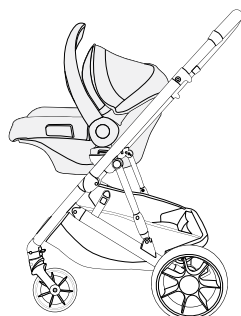
Modes de siège
pour enfants

Modes de siège
d'auto pour bébé

Orienté vers
l'arrière

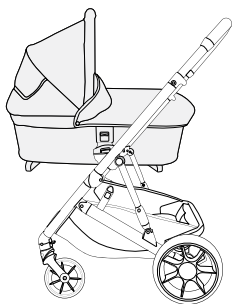


Orienté vers
l'avant

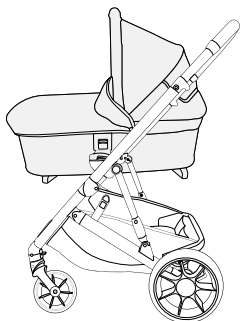


- Consultez la page 32 pour plus d'informations sur la compatibilité.

Orienté vers
l'arrière



Orienté vers
l'avant



Mode berceau

- Consultez la page 35 pour plus d'informations sur la compatibilité.

Assemblage de la Poussette

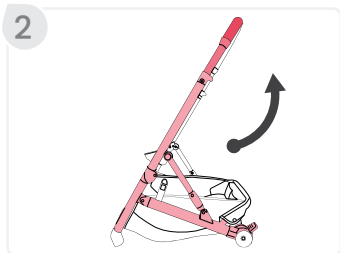
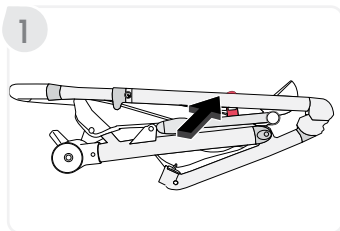
Dépliage du Châssis de la Poussette

1. **Appuyez** sur le verrou du châssis et ouvrez le châssis de la poussette.

REMARQUE : Évitez de vous coincer les doigts ou de vous blesser. Assurez-vous toujours que les enfants occupants ou les passants sont éloignés de la poussette pendant le pliage ou le dépliage.

2. **Soulevez** la poignée jusqu'à ce que le châssis se verrouille en position verticale.

REMARQUE: Une fois la poussette en position verticale, poussez le guidon vers le bas pour vous assurer que le châssis est verrouillé en position ouverte.



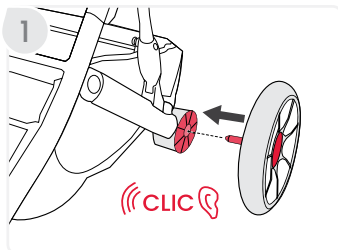
Installation des Roues Avant

1. **Insérez** la goupille de fixation de la roue avant dans le logement du cadre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. Répétez de l'autre côté.
2. **Tirez** sur chaque roue de manière à s'assurer qu'elle est correctement fixée.



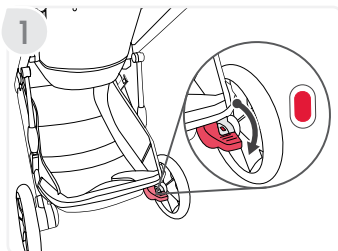
Installation des Roues Arrière

1. **Appuyez** sur le bouton de déverrouillage de la roue arrière et maintenez-le enfoncé, puis faites glisser la goupille de fixation de la roue arrière dans le logement du châssis jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Répétez de l'autre côté.
2. **Tirez** sur la roue arrière pour s'assurer qu'elle est bien bloquée.

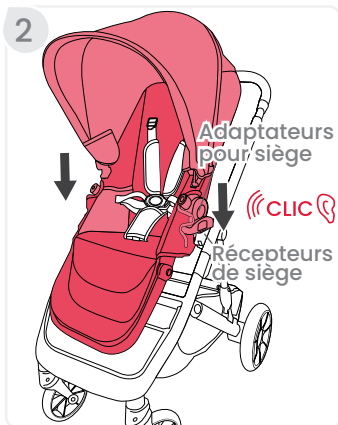


Fixation du siège pour tout-petit

1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.
2. **Alignez** l'adaptateur de la poussette avec le récepteur de siège et poussez sur le châssis jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre de chaque côté.



REMARQUE : Le siège s'attache en orientation vers l'avant ou face au parent/orientation vers l'arrière.

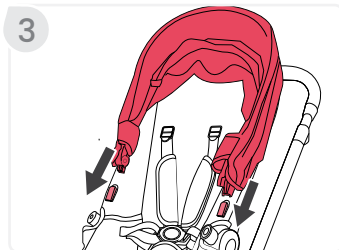
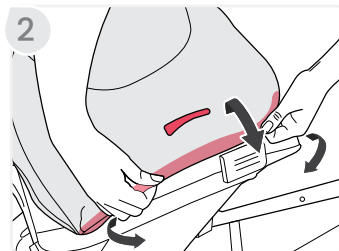


3. **Tirez** sur les deux côtés du siège pour vous assurer qu'il est bien verrouillé en place.



Installation de l'auvent

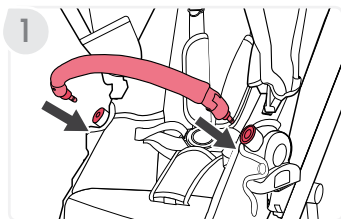
1. **Placez** le siège pour tout-petit en position verticale.
2. **Enroulez** le rabat de l'auvent autour du cadre du siège pour tout-petit, insérez l'ajusteur d'inclinaison dans l'ouverture de l'auvent et fixez-le à l'aide de la fermeture auto-agrippante.
3. **Faites** glisser la charnière de l'auvent sur les montants de l'auvent jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.



Installation de la barre de protection

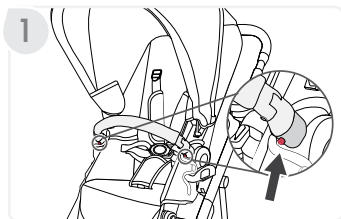
1. **Faites** glisser les broches sur les supports d'accessoires pour enfant du siège jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en place.

REMARQUE : Gardez les mains et les doigts éloignés des supports d'accessoires pour enfant lors de l'installation.

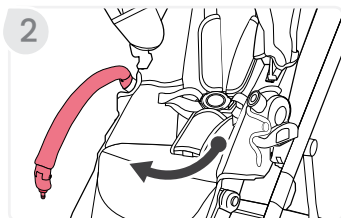


Rotation de la barre de protection

1. **Désengagez** l'un ou l'autre côté de la barre de protection en appuyant sur le bouton situé sous la barre de protection.



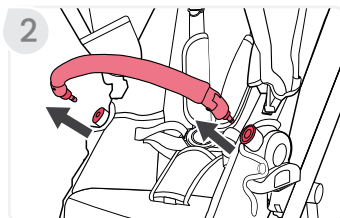
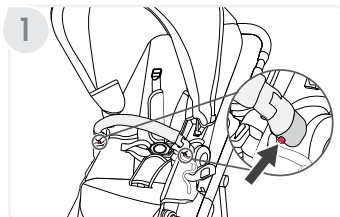
2. **Faites** pivoter barre de protection vers le côté de la poussette.



Démontage de la Poussette

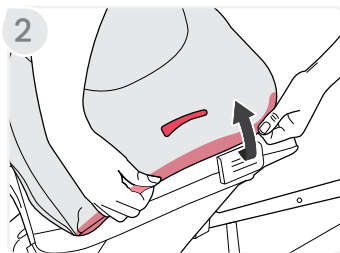
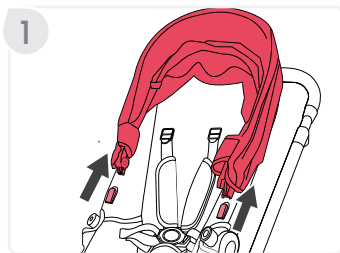
Retrait de la barre de protection

1. **Désengagez** la barre de protection en appuyant et en maintenant enfoncés simultanément les deux boutons de déverrouillage situés de chaque côté.
2. **Retirez** la barre de protection de la poussette.



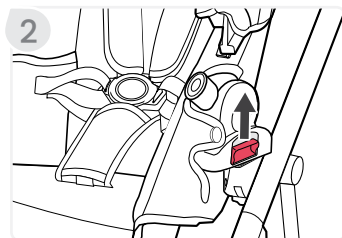
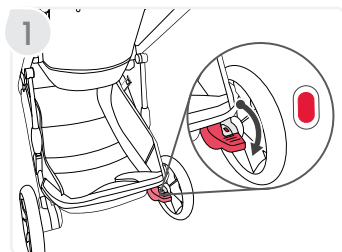
Retrait de l'auvent

1. **Retirez** la charnière de l'auvent du montant de l'auvent.
2. **Détachez** les bandes auto-agrippantes autour du siège pour tout-petit et retirez l'auvent de la poignée d'inclinaison.



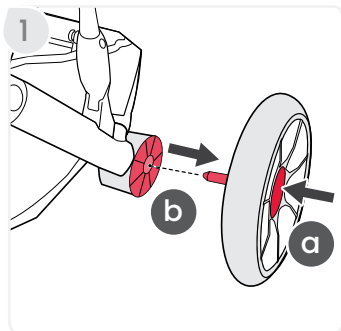
Retrait du siège pour tout-petit

1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.
2. **Appuyez** et maintenez les deux boutons de déverrouillage du siège pour tout-petit en même temps.
3. **Soulevez** le siège pour tout-petit et retirez-le du châssis de la poussette.



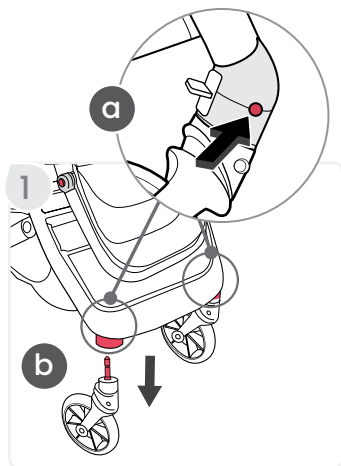
Retrait des roues arrière

1. **(a)** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage de la roue arrière (b) tout en retirant la roue arrière du châssis.
2. **Répétez** de l'autre côté.



Retrait des roues avant

1. **(a)** Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage sur le côté du logement de la roue arrière (b) tout en retirant la roue avant du châssis.
2. **Répétez** de l'autre côté.



Fonctionnement de la Poussette

Utilisation de la Poussette

IMPORTANT : Avant et pendant l'utilisation, assurez-vous toujours que les mains et les pieds de l'enfant sont éloignés des roues.

Pliage de la Poussette

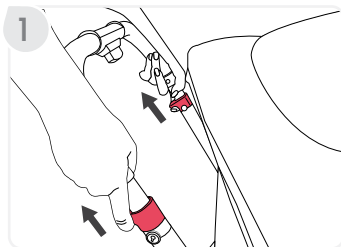
! MISE EN GARDE!

- Évitez de vous coincer les doigts ou de vous blesser. Assurez-vous toujours que les enfants occupants ou les passants sont éloignés de la poussette pendant le pliage ou le dépliage.

IMPORTANT:

- Engagez toujours le frein et retirez les enfants avant de plier la poussette.
- Retirez les contenants du porte-gobelet avant de plier la poussette.
- N'utilisez pas la barre de protection comme poignée de transport.

1. **Tirez** vers le haut les deux leviers de pliage de la poussette situés juste en dessous de la poignée de la poussette, puis reculez tout en poussant la poussette vers le bas.



2. **Continuez** à plier jusqu'à ce que le verrouillage du cadre s'enclenche.

REMARQUE : Il peut être nécessaire de comprimer le cadre pour engager le verrouillage du cadre.

REMARQUE : Évitez de vous coincer les doigts ou de vous blesser. Assurez-vous toujours que les enfants occupants ou les passants sont éloignés de la poussette pendant le pliage ou le dépliage.

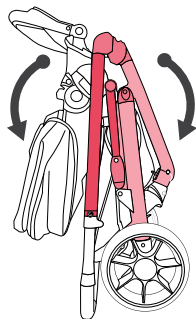
Dépliage de la Poussette

1. **Soulevez** le verrou du cadre et ouvrez.

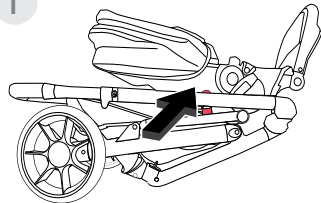
2. **Soulevez** la poignée jusqu'à ce que le cadre se verrouille en position verticale.

REMARQUE : Évitez de vous coincer les doigts ou de vous blesser. Assurez-vous toujours que les enfants occupants ou les passants sont éloignés de la poussette pendant le pliage ou le dépliage.

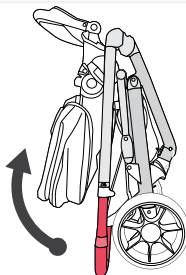
3



1



2

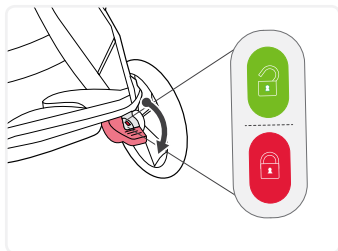


Utilisation du Frein de Stationnement

Pour serrer complètement le frein de stationnement, appuyez sur la pédale de frein et la fenêtre de l'indicateur devient rouge.

REMARQUE : Après avoir réglé le frein, vérifiez que la fenêtre de l'indicateur est rouge et essayez de faire rouler la poussette vers l'avant et vers l'arrière. Si la poussette ne roule pas, le frein est correctement serré.

Pour débloquer, appuyez sur la pédale de frein et la fenêtre de l'indicateur devient verte.

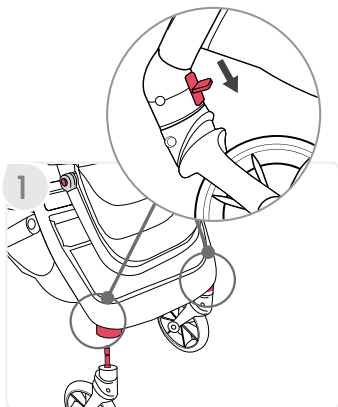


Utilisation du Verrou de Pivotement des Roues Avant

Pour verrouiller, déplacez le levier de la roue pivotante vers le bas sur chaque roue avant.

REMARQUE : Il pourra être nécessaire de pivoter les roues dans la bonne position pour enclencher le verrouillage pivotant.

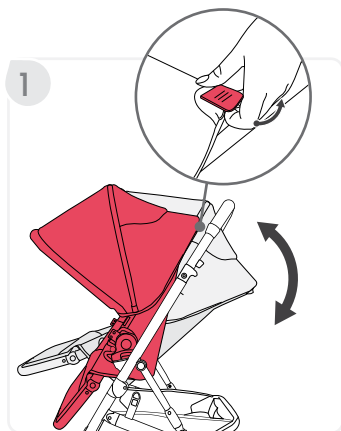
Pour déverrouiller, déplacez le levier de la roue pivotante vers le haut sur chaque roue avant.



Ajustement de la Poussette

Inclinaison du Siège

1. **Soulevez** et maintenez la poignée d'inclinaison du siège pour tout-petit située à l'arrière du siège pour tout-petit afin de le soulever ou de l'abaisser jusqu'à la position souhaitée.



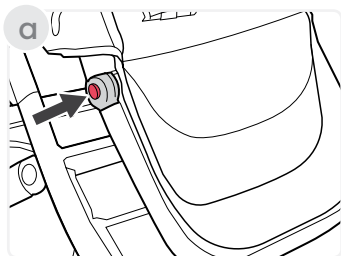
Ajustement du Repose-Pieds

Pour abaisser le repose-pied :

- a. **Appuyez** et maintenez les deux boutons de chaque côté de la charnière du repose-pied tout en abaissant le repose-pied à la position souhaitée.

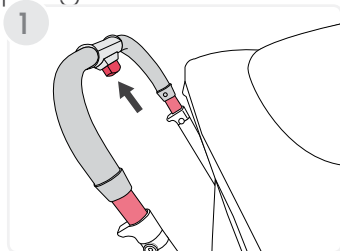
Pour relever le repose-pied :

- b. Relevez le repose-pied dans la position souhaitée.



Réglage de la hauteur de la poignée

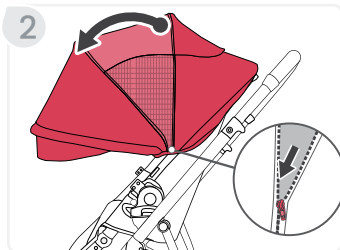
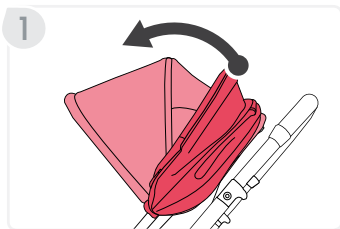
1. **Pour régler la hauteur de la poignée :**
 - a. **Appuyez** et maintenez enfoncé le bouton de réglage de la poignée tout en relevant ou en abaissant la poignée jusqu'à la position souhaitée.



Utilisation de l'auvent

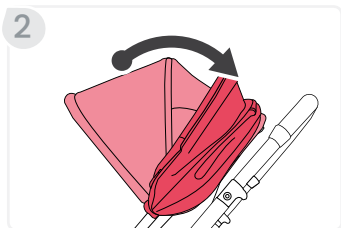
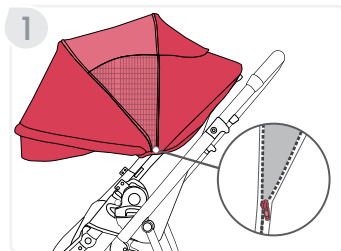
Ouverture de l'auvent

1. **Faites** pivoter l'auvent vers l'avant.
2. **Pour une couverture supplémentaire**, ouvrez la fermeture à glissière afin d'agrandir l'auvent.



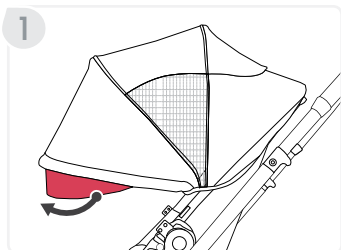
Fermeture de l'auvent

1. **Fermez** la fermeture à glissière pour rétracter l'auvent déployé.
2. **Faites** pivoter l'auvent vers l'arrière en direction de la poignée.



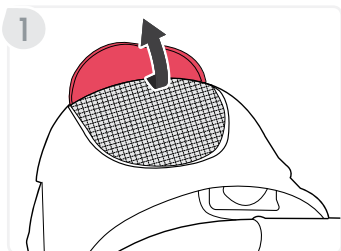
Pare-soleil

1. **Dépliez** le pare-soleil depuis l'auvent.



Fenêtre de l'auvent

1. **Soulevez** le rabat de la fenêtre de l'auvent pour découvrir la fenêtre.

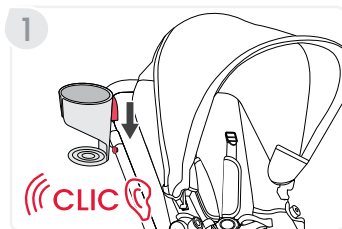


Cómo usar el portavasos

Installation de porte-gobelet

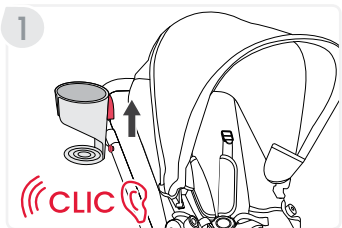
1. **Poussez** le support de portegobelet sur la goupille de retenue située sur le côté droit du guidon de la poussette.

REMARQUE : Un déclic permet de confirmer qu'il est fixé.



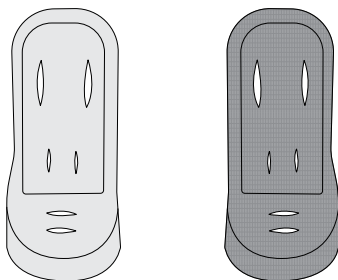
Retrait du porte-gobelet

1. **Retirez** le porte-gobelet de la goupille de retenue.



Utilisation de l'insert de siège

Côté tricoté Côté en maille



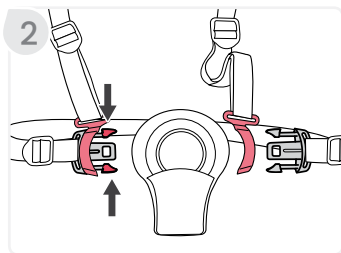
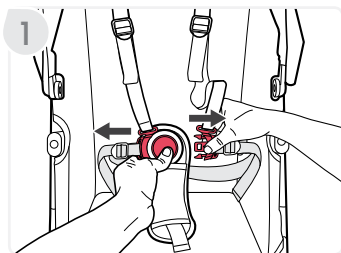
L'insert de siège a deux côtés.

Britax^{MD} recommande :

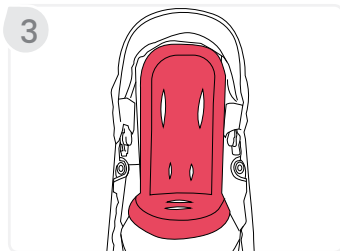
- d'utiliser le côté tricoté par temps froid, et;
- d'utiliser le côté en maille par temps chaud pour améliorer la circulation de l'air et le confort.

Installation de la garniture de siège

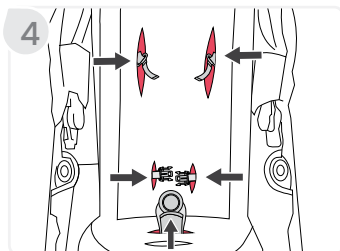
1. **Relâchez** le harnais en appuyant sur le bouton au centre de la boucle tout en tirant les deux languettes loin de l'ensemble de boucle.
2. **Pincez** les languettes de la sangle de fixation à la taille tout en les séparant de la sangle d'épaule. Placez-les sur le côté.



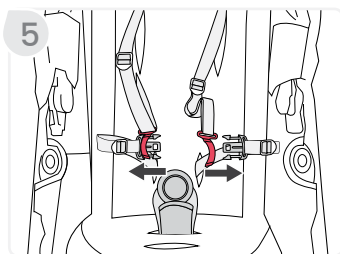
3. **Placez** l'insert de siège sur le siège pour tout-petit en alignant ses ouvertures avec les sangles correspondantes.



4. **Faites** passer les sangles de fixation à la taille, les sangles d'épaule ainsi que le coussinet ventral et la boucle à travers les fentes des inserts.



5. **Alignez** les languettes de la sangle de fixation à la taille avec les dispositifs de retenue de la sangle d'épaule et faites-les glisser jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent pour se verrouiller en place.

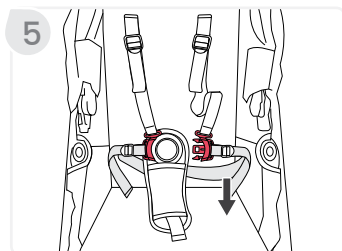
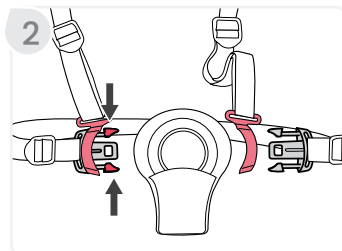
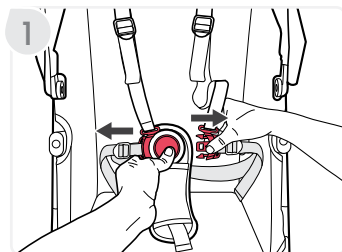


Retrait ou inversion de l'insert de siège

1. **Relâchez** le harnais en appuyant sur le bouton au centre de la boucle tout en tirant les deux languettes loin de l'ensemble de boucle.
2. **Pincez** les languettes de la sangle de fixation à la taille tout en les séparant de la sangle d'épaule. Placez-les sur le côté..
3. **Retirez** les sangles de fixation à la taille, les sangles d'épaule, la boucle et le coussinet ventral des fentes de l'insert.
4. **Retirez** ou inversez l'insert de siège.
5. **Raccordez** les dispositifs de retenue de la sangle d'épaule avec les languettes de la sangle de fixation à la taille.

REMARQUES:

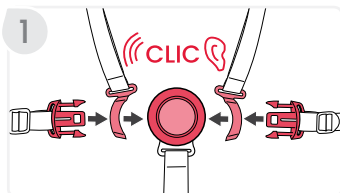
- **Voir** page 26 pour l'installation de l'insert de siège inversé.
- **Voir** page 29 pour la connexion du harnais.



Utilisation du Harnais

IMPORTANT : Séparez les sangles d'épaule et de hanche pour l'entretien et la maintenance, mais elles doivent toujours être utilisées ensemble pour sécuriser l'enfant.

1. **Alignez** les languettes des sangles de hanche avec les dispositifs de retenue des sangles d'épaule et faites-les glisser jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées.
2. **Insérez** les languettes dans le dispositif de fermeture jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

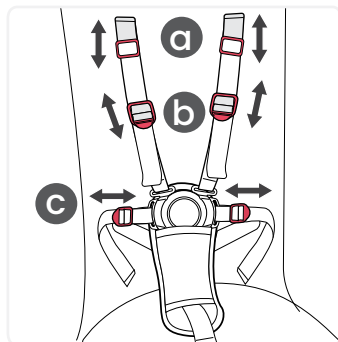


Ajustement du Harnais

Pour régler la hauteur du harnais

1. **Faites** glisser le (a) dispositif de réglage supérieur de l'épaule vers le haut ou vers le bas.

REMARQUE : Les sangles du harnais devraient être dans la position la plus proche ou au-dessus des épaules de l'enfant.



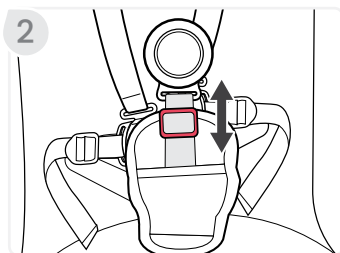
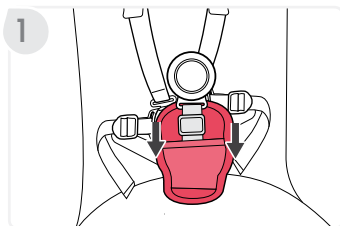
Pour serrer le harnais.

1. **Tirez** le (b) dispositif de réglage inférieur de l'épaule pour la serrer et rétractez-la pour la desserrer.
2. **Tirez** la sangle de la ceinture (c) pour la serrer et rétractez-la pour la desserrer.

Ajustement de la boucle

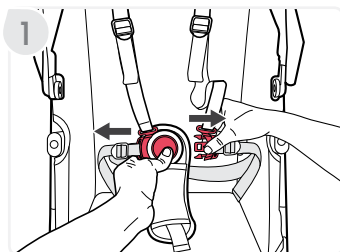
1. **Appuyez** sur le coussinet de protection abdominale afin de dégager la sangle de la boucle et l'ajuster.
2. **Glissez** le dispositif d'ajustement de la boucle vers le haut pour allonger la sangle ou vers le bas pour la raccourcir.

REMARQUE : La longueur de la sangle de la boucle doit être réglée de façon à être parfaitement ajustée.



Installation de Votre Enfant

1. **Déverrouillez** le harnais en appuyant sur le bouton situé au centre de la boucle tout en retirant les deux languettes du dispositif de fermeture.



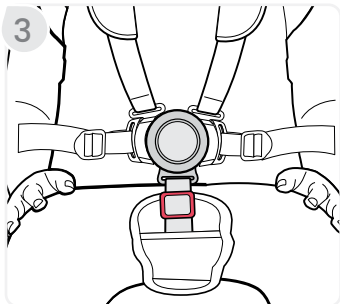
2. **Attachez** le harnais en insérant les languettes des sangles du harnais dans le dispositif de fermeture.

REMARQUE : Assurez-vous que les sangles ne sont pas entortillées.



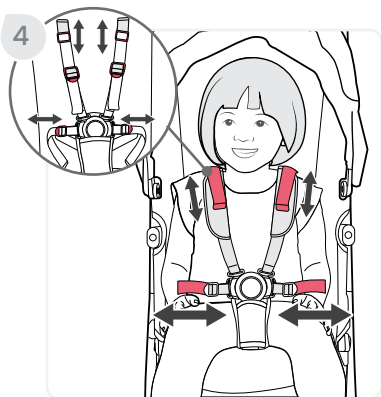
3. **Ajustez** la sangle de la boucle.
- a. **Glissez** le dispositif d'ajustement de la boucle vers le haut pour allonger la sangle ou vers le bas pour la raccourcir.

REMARQUE : La longueur de la sangle de la boucle doit être réglée de façon à être parfaitement ajustée.



4. **Ajustez** la hauteur du harnais et serrer le harnais (Voir page 29).

REMARQUE: Les sangles du harnais doivent être situées au niveau des épaules de votre enfant ou au-dessus de celles-ci pour un ajustement adéquat.



Mode siège auto bébé et berceau

! MISE EN GARDE!

- Retirez toujours les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson lorsqu'il n'est pas utilisé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Ne dépassez pas la limite de poids maximale indiquée par le fabricant lors de l'utilisation d'un siège d'auto pour nourrisson ou d'un berceau avec ce produit. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour nourrisson ou du berceau pour connaître le poids maximal de l'occupant et d'autres instructions.

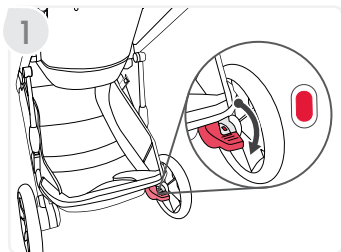
IMPORTANT:

- Tous les sièges d'auto pour nourrisson et les berceaux ne sont pas compatibles avec la poussette Prism. Pour la compatibilité du siège d'auto pour nourrisson et du berceau, référez-vous au site us.britax.com/support/frequently-asked-questions.
- Pour la sécurité de votre enfant, utilisez toujours le harnais lorsque le siège d'auto pour bébé est utilisé avec la poussette.
- Utilisez la poussette uniquement avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit capable de tenir sa tête et son cou.

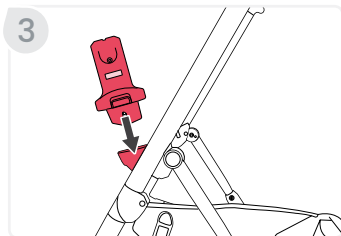
Utilisation de l'adaptateur du siège d'auto pour nourrisson

Installation des adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson

1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.
2. **Retirez** le siège pour tout-petit.

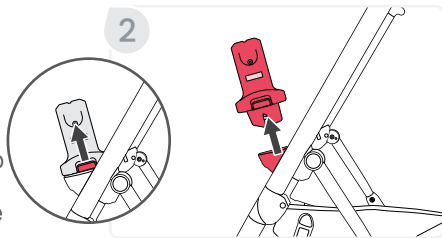


3. **Faites** glisser les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson sur les récepteurs du siège jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en position.
4. **Tirez** sur l'adaptateur pour vous assurer qu'il est bien fixé.



Détachement des adaptateurs de siège d'auto pour nourrisson

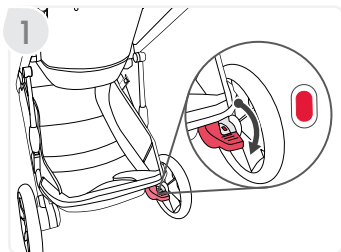
1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.
2. **Appuyez** sur le bouton de déverrouillage de l'adaptateur de siège d'auto pour nourrisson et faites glisser l'adaptateur de siège d'auto pour nourrisson. Répétez de l'autre côté.



Utilisation d'un Siège D'auto pour Bébé Britax^{MD} Compatible

Fixation du siège d'auto pour nourrisson

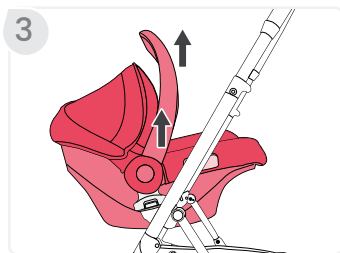
1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.



2. **Alignez** les récepteurs du siège d'auto avec les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson et poussez sur le cadre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

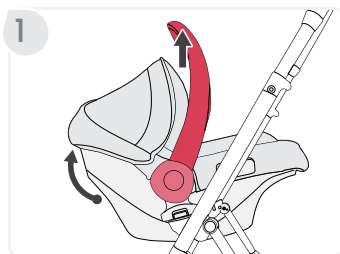
REMARQUE : Le siège d'auto s'attache uniquement en orientation vers l'arrière.

3. **Tirez** sur les deux côtés du siège d'auto pour nourrisson pour vous assurer qu'il est bien fixé.



Retrait du siège d'auto pour nourrisson

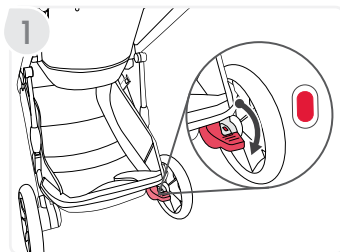
1. **Tirez** et maintenez le levier de déblocage situé à l'arrière du siège d'auto et soulevez-le pour le **retirer** de la poussette.



Utilisation d'un berceau Britax^{MD} compatible

Fixation du berceau

1. **Appuyez** sur la pédale de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.

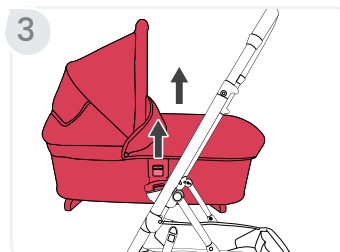


2. **lignez** les récepteurs du berceau avec les adaptateurs du siège d'auto pour nourrisson et **poussez** sur le châssis jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

REMARQUE : Le berceau s'attache en orientation vers l'avant ou vers l'arrière.

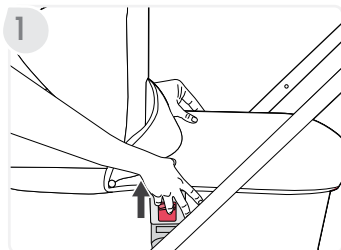


3. **Tirez** sur les deux côtés du berceau pour vous assurer qu'il est bien fixé.



Retrait du berceau

1. **Tirez et maintenez** les deux leviers de déverrouillage situés sur le côté du berceau puis soulevez-le pour le retirer de la poussette.



Entretien et Maintenance

IMPORTANT : Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement de la poussette et de ses composants.

Entretien Général

- Si la poussette est mouillée, l'essuyer avec un chiffon ou une serviette propre afin d'éviter qu'elle ne rouille.
- NE PAS replier la poussette lorsqu'elle est mouillée ou humide. Toujours s'assurer que la poussette est sèche avant de la ranger.
- Essuyer le châssis avec un chiffon humide et un savon doux. Utiliser un chiffon ou une serviette sèche et propre pour essuyer l'excès d'eau et de savon.
- NE PAS utiliser de produits abrasifs, de solvants, de détergents puissants ni de produits d'entretien ménager. Ces produits sont susceptibles de rayer, de décolorer et de fragiliser le plastique ou de provoquer la corrosion des surfaces métalliques.
- Pour éviter d'endommager les pièces en plastique, les entreposer à l'abri de la chaleur extrême.
- NE PAS empiler d'autres objets sur la poussette.

Frein de Stationnement et Adaptateurs de Poussette

- Vérifier régulièrement que le frein fonctionne correctement et qu'il bloque les deux roues en toute sécurité.
- Nettoyer toute saleté ou tout débris susceptible d'empêcher le fonctionnement du frein ou du système d'adaptateurs de poussette.

Tissus et harnais

- Pour l'insert de siège, référez-vous à l'étiquette d'entretien du produit pour les instructions de lavage.
- NE PAS laver ni faire sécher à la machine.
- Nettoyer à la main à l'eau froide et à l'aide d'un savon doux. Sécher à l'air pour éviter le rétrécissement.
- NE PAS repasser.

Garantie

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre pendant deux ans à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Le seul recours de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce dispositif de retenue pour enfant ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1 888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

CLAUSE DE GARANTIES

La présente clause vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS BRITAX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR BRITAX.

Convention d'arbitrage

CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION, CAR ELLE A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal infirme rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu

par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT

L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX. Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel, le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous désinscrivez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous comprenez et acceptez que vous renoncez à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site www.adr.org. Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y compris

les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet pour omission d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUTS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.

Información de Seguridad	2
Registro	5
Contenido de la Caja	6
Descripción General del Cochecito	7
Modos del Cochecito Britax®	10
Montaje del Cochecito	12
Desplegando el armazón del cochecito	12
Cómo Instalar las Ruedas Delanteras.....	12
Cómo Instalar las Ruedas Traseras.....	13
Fijación del asiento para niños pequeños.....	13
Instalación del toldo.....	14
Instalación de la barra protectora.....	15
Desmontaje del Cochecito	16
Retirar la barra protectora	16
Para retirar el toldo.....	16
Extracción del asiento para niños pequeños.....	17
Desmontaje de las ruedas traseras	18
Desmontaje de las ruedas delanteras	18
Funcionamiento del Cochecito	19
Uso del Cochecito	19
Cómo Usar el Freno de Estacionamiento	21
Uso de los Bloqueos de Dirección de las Ruedas Delanteras.....	21
Cómo Ajustar el Cochecito.....	22
Cómo reclinar el asiento para niños	22
Cómo Ajustar el Reposapiés	22
Ajuste de la altura del asa.....	23
Uso del toldo	23
Cómo usar el portavasos.....	25
Uso del cojín para el asiento.....	26
Cómo Usar el Arnés	29
Cómo Sujetar al Niño	30
Asiento de seguridad para bebés y modo capazo...32	
Cómo usar un asiento de vehículo para bebé de Britax® compatible.....	33
Uso de un capazo Britax® compatible.....	35
Cuidado y Mantenimiento.....	37
Garantía	38
Acuerdo de Arbitraje	39

Información de Seguridad

ADVERTENCIA!

De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Evite las lesiones graves causadas al caer o deslizarse del cochecito. Utilice siempre el arnés para sujetar al niño.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el cochecito u otras personas se encuentren apartados del cochecito al plegarlo o desplegarlo.
- Utilícelo exclusivamente con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener la cabeza.
- No utilice el cochecito con un niño que mida más de 111,8 cm (44 in).
- No utilice el cochecito con un niño que pese más de 22,7 kg (50 libras). Superar este límite puede hacer que el cochecito se desestabilice.
- No sobrecargue la canasta – El peso máximo en la canasta es de 10 kg (22 lbs). Sobrecargar la cesta puede hacer que el cochecito se vuelva inestable y se vuelque.
- No sobrecargue el portavasos. El peso máximo para el portavasos es de 0,5 kg (1 lb). La sobrecarga puede hacer que el cochecito se vuelva inestable y se vuelque.
- No sobrecargue el bolsillo del respaldo del asiento ni los bolsillos del asiento para niños pequeños. El peso máximo para el bolsillo del respaldo del asiento y los bolsillos del asiento para niños pequeños es de 0,5 kg (1 lb). La sobrecarga puede hacer que el cochecito se vuelva inestable y se vuelque.

- No haga jogging ni circule fuera de carretera con alimentos o líquidos directamente en el portavasos. Utilice vasos resistentes a los derrames y tenga cuidado con los baches o las superficies irregulares mientras pasea, ya que el contenido puede derramarse fuera del portavasos.
- Evite lesiones por quemaduras. No utilice el portavasos con líquidos calientes.
- No cuelgue paquetes, bolsas ni otros objetos en la barra del manillar o el chasis del cochecito, excepto los recomendados por Britax®, ya que el cochecito se desestabilizará.
- No coloque objetos con cordón alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o chupetes. No cuelgue cordones ni juguetes del toldo capota ni de la barra de protección. Las cuerdas pueden causar estrangulamiento.
- Asegúrese siempre de que el cochecito esté completamente abierto y bloqueado antes de utilizarlo.
- El montaje de este cochecito debe ser realizado por un adulto.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por Britax® con este cochecito.
- No utilice accesorios de terceros con este producto. Los accesorios de terceros, como almohadas, rellenos y mantas, pueden suponer un riesgo de asfixia y provocar lesiones graves o la muerte.
- No permita que el niño se suba o juegue con el cochecito.
- No utilice el cochecito en escaleras, escaleras mecánicas, vehículos en movimiento o pendientes pronunciadas. El cochecito puede volcar.
- No utilice los receptores del cochecito ni la barra de protección como asa de transporte.
- El cochecito está destinado exclusivamente para una velocidad de paseo. No lo utilice mientras corre, patina o realiza cualquier otra actividad que no sea caminar.
- Coloque siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no esté en movimiento. Nunca cargue o descargue

el cochecito sin el freno de estacionamiento activado.

- No estacione en pendientes. El freno de estacionamiento está diseñado exclusivamente para estacionar el cochecito en superficies planas. El estacionamiento en pendientes puede provocar que el cochecito vuelque o se escape.
- No exceda el límite de peso máximo indicado por el fabricante cuando utilice un asiento infantil para automóvil o un capazo con este producto. Consulte la guía del usuario del asiento infantil para automóvil o del capazo para conocer el peso máximo del ocupante y otras instrucciones.
- El asiento infantil y el capazo Britax® compatibles se pueden instalar orientados hacia atrás o hacia delante. Consulte la página 32 para obtener información sobre la compatibilidad.
- Otros asientos infantiles para automóviles compatibles pueden instalarse orientados hacia atrás o hacia delante. Consulte la página 32 para obtener información sobre la compatibilidad.
- No modifique el cochecito o sus etiquetas. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.
- Si no se inspeccionan periódicamente este producto y sus componentes para asegurarse de que están en buenas condiciones y que funcionan bien, pueden producirse lesiones. No utilice el cochecito si está dañado o si falta alguna de las piezas.

Registro

Britax® le recomienda que registre su cochecito.

Los residentes de los Estados Unidos pueden inscribirse en línea en **us.britax.com/registration/stroller**.

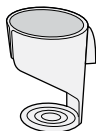
Para consultar las actualizaciones de esta guía del usuario, la garantía y otras notificaciones recientes sobre el producto, visite **us.britax.com** periódicamente o en cualquier momento antes de realizar cambios aprobados o añadir equipamiento aprobado a su cochecito.

Los residentes de Canadá pueden inscribirse en línea en **britax.ca/registration/stroller**.

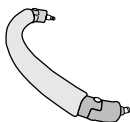
Para consultar las actualizaciones de esta guía del usuario, la garantía y otras notificaciones recientes sobre el producto, visite **britax.ca** periódicamente o en cualquier momento antes de realizar cambios aprobados o añadir equipamiento aprobado a su cochecito.

Esto nos permitirá notificarle directamente si hay alguna retirada de productos.

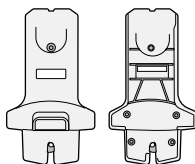
Contenido de la Caja



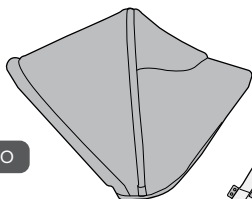
Portavasos



Barra de protección

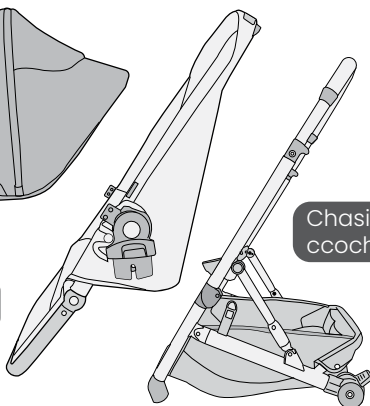


Adaptador para asiento infantil para automóvil

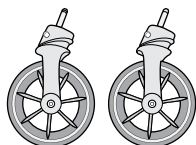


Toldo

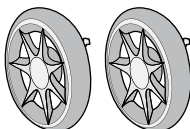
Asiento del cochecito



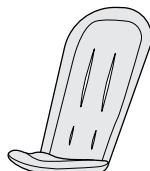
Chasis del cochecito



Ruedas delanteras



Ruedas traseras



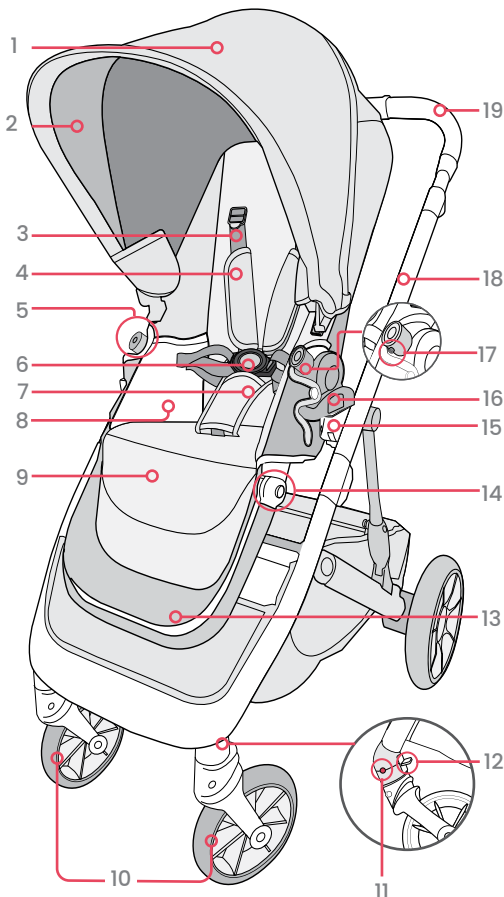
Inserto del asiento

Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

Descripción General del Cochecito

Vista frontal

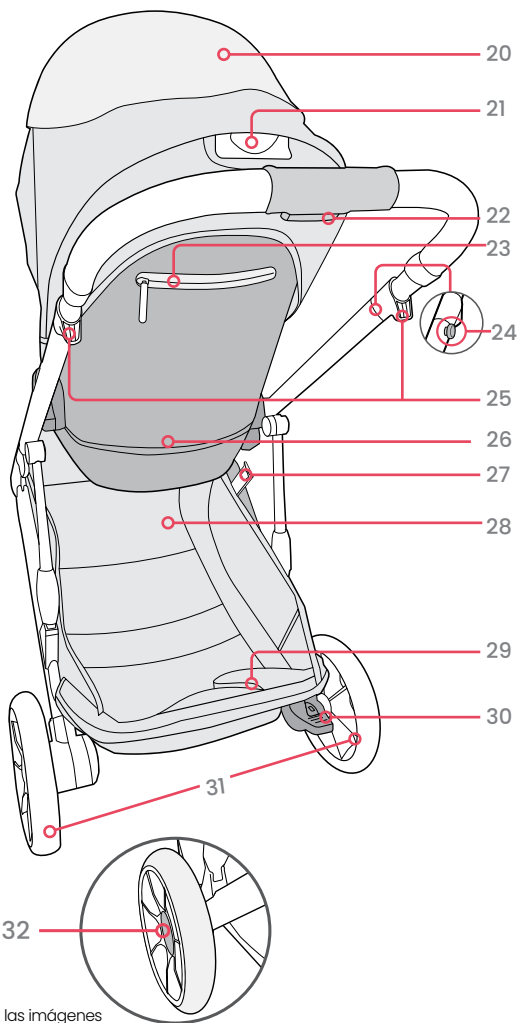
1. Toldo
2. Visera parasol
3. Arnés
4. Almohadillas (2)
5. Soportes para barra de protección (2)
6. Hebilla
7. Almohadilla abdominal
8. Bolsillo interior del asiento para niños pequeños
9. Apoyo para la pantorrilla
10. Ruedas delanteras (2)
11. Botón de liberación de la rueda delantera (2)
12. Bloqueo de dirección (2)
13. Reposapiés
14. Botones de ajuste del reposapiés (2)
15. Receptor de asiento (2)
16. Adaptador de cochecito (2)
17. Botones de desbloqueo de la barra de protección
18. Armazón del cochecito
19. Asa



Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

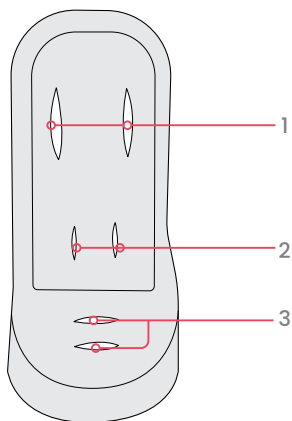
Vista posterior

- 20. Ventana del toldo
- 21. Manija para reclinar el asiento
- 22. Botón de ajuste del asa
- 23. Bolsillo posterior del asiento para niños pequeños
- 24. Pasador de montaje del portavasos
- 25. Palanca de pliegue del cochecito (2)
- 26. Asiento para niños pequeños
- 27. Bloqueo del armazón (en el lado derecho del armazón)
- 28. Canasta de carga
- 29. Bolsillos para cesta de carga (2)
- 30. Pedal de freno
- 31. Ruedas posteriores
- 32. Botón de liberación de la rueda posterior (2)



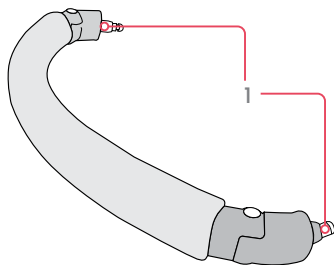
Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

Descripción general del cojín para el asiento



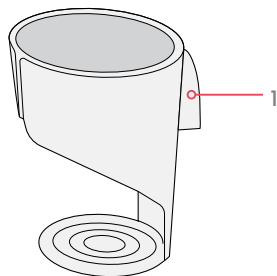
1. Ranuras de las correas de los hombros (2)
2. Ranuras de las correas de la cintura (2)
3. **Ranura** de la hebilla (2)

Descripción general de la barra de protección



1. Clavijas (2)

Descripción general del portavasos



1. Soporte del portavasos

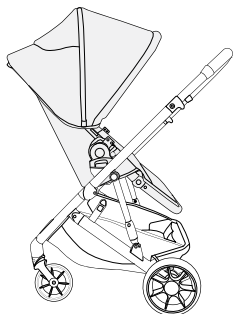
Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

Modos del Cochecito Britax®

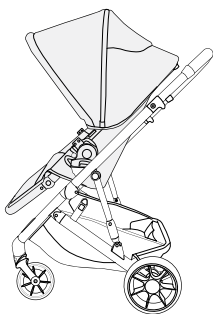
! ¡ADVERTENCIA!

- No supere los límites de peso máximos definidos en la guía del usuario del asiento de vehículo para bebé o sus accesorios.

Orientado
hacia atrás



Orientado
hacia Delante

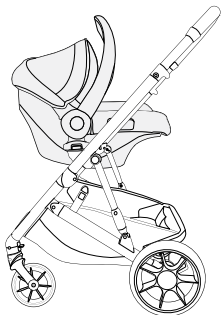


Modos de asiento
para niños
pequeños

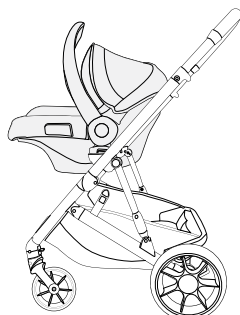
Modos de asiento
de vehículo
para bebé

- Consulte la página 32 para obtener información sobre la compatibilidad.

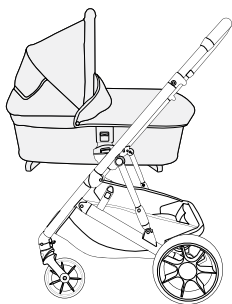
Orientado
hacia atrás



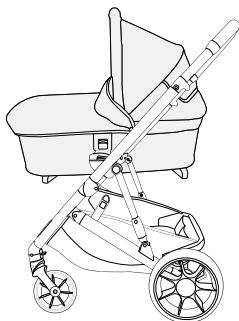
Orientado
hacia Delante



Orientado
hacia atrás



Orientado
hacia Delante



Modo de capazo

- Consulte la página 35 para obtener información sobre la compatibilidad.

Montaje del Cochecito

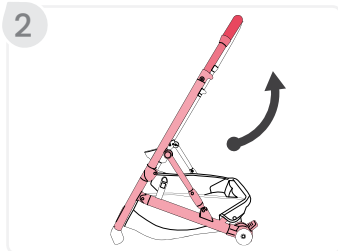
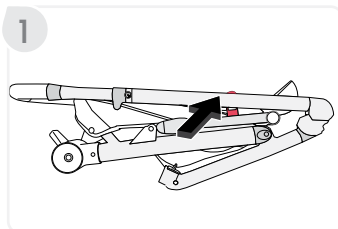
Desplegando el armazón del cochecito

1. **Presione** el bloqueo del armazón y abra el armazón del cochecito.

NOTA: Evite que los dedos queden atrapados o ocurran lesiones. Asegúrese siempre de que los niños ocupantes o otras personas estén alejados del cochecito mientras se pliega o despliega.

2. **Levante** el mango hasta que la estructura se bloquee en posición vertical.

NOTA: Después de que el cochecito esté en posición vertical, empuje el mango hacia abajo para asegurarse de que el chasis esté bloqueado en posición abierta.



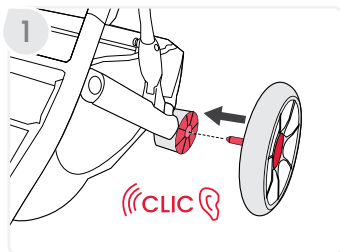
Cómo Instalar las Ruedas Delanteras

1. **Deslice** el pasador de montaje de la rueda delantera en el alojamiento del armazón hasta que encaje en su sitio. Repita en el otro lado.
2. **Tire** de las ruedas para comprobar que estén firmemente bloqueadas.



Cómo Instalar las Ruedas Traseras

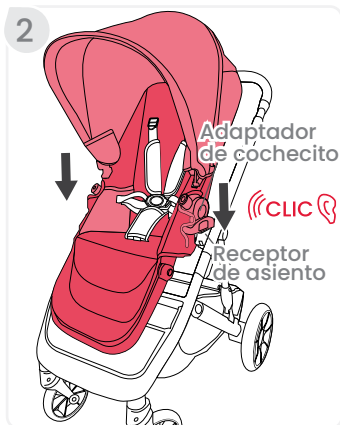
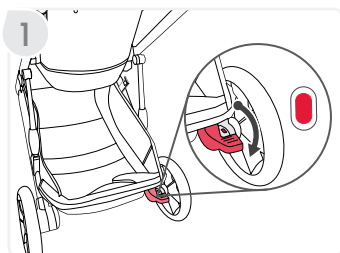
1. **Mantenga** pulsado el botón de desbloqueo de la rueda trasera y deslice el pasador de montaje de la rueda trasera en la carcasa del armazón hasta que encaje en su sitio. Repita en el otro lado.
2. **Tire** de la rueda trasera para asegurarse de que está bien sujeta.



Fijación del asiento para niños pequeños

1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de estacionamiento.
2. **Alinee** el adaptador del cochecito con el receptor del asiento y empujelo hacia abajo sobre el armazón hasta que se oiga un clic a cada lado.

NOTA: El asiento se puede colocar orientado hacia delante o hacia atrás.

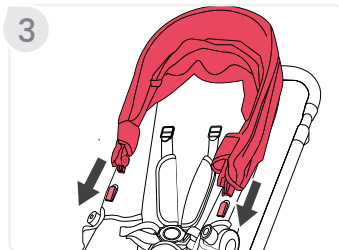
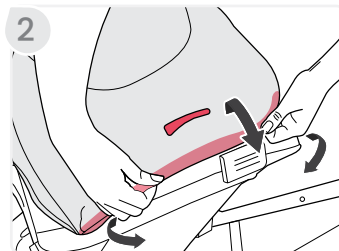


3. **Tire** hacia arriba de ambos lados del asiento para asegurarse de que esté bloqueado en su lugar correctamente.



Instalación del toldo

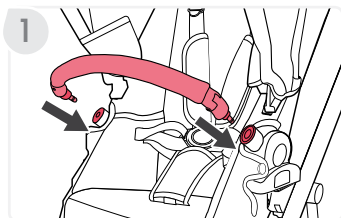
1. **Coloque** el asiento para niños pequeños en posición vertical.
2. **Envuelva** la solapa del toldo alrededor del armazón del asiento para niños pequeños, inserte el ajustador de inclinación en la abertura del toldo y fíjelo con el cierre de velcro.
3. **Deslice** la bisagra del toldo sobre los soportes del toldo hasta que encaje en su sitio.



Instalación de la barra protectora

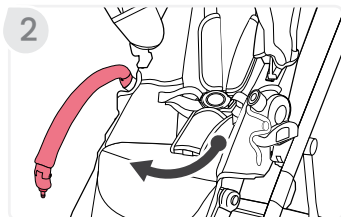
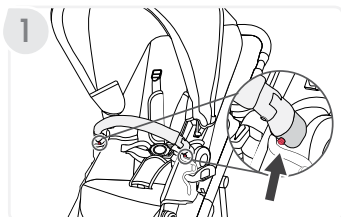
1. **Deslice** los pasadores en los soportes para accesorios infantiles del asiento hasta que encajen en su sitio.

NOTA: Mantenga las manos y los dedos alejados de los soportes de accesorios para niños durante la instalación.



Rotar la barra protectora

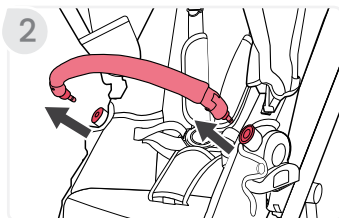
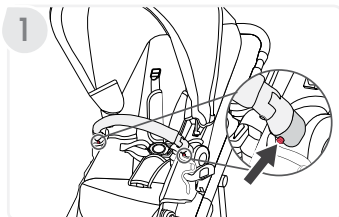
1. **Desenganche** cualquiera de los lados de la barra de protección pulsando el botón situado debajo de la misma.
2. **Gire** la barra protectora hacia el lado del cochecito.



Desmontaje del Cochecito

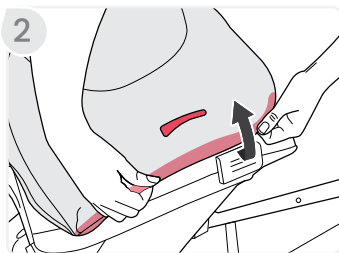
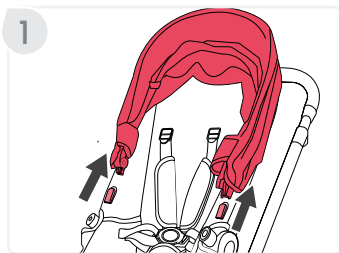
Retirar la barra protectora

1. **Desenganche** la barra de protección presionando y manteniendo pulsados simultáneamente los dos botones de desbloqueo situados a cada lado.
2. **Tire** la barra de seguridad para separarla del cochecito.



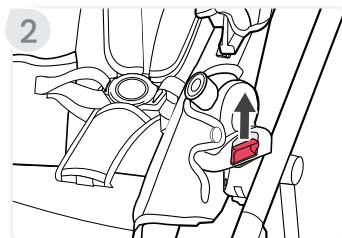
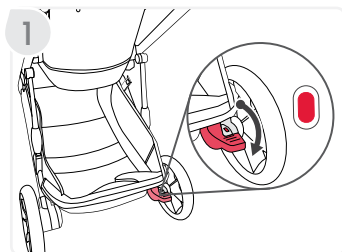
Para retirar el toldo

1. **Tire** de la bisagra del toldo desde el soporte del toldo.
2. **Desenganche** los cierres de velcro alrededor del asiento para niños pequeños y retire el toldo de la palanca de inclinación.



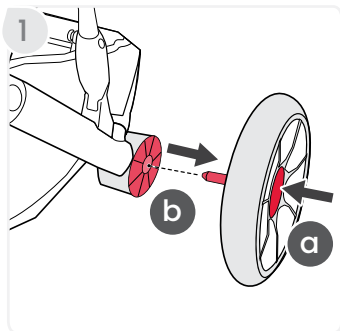
Extracción del asiento para niños pequeños

1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de estacionamiento.
2. **Mantenga** pulsado los dos botones de desbloqueo del asiento para niños pequeños al mismo tiempo.
3. **Levante** el asiento para niños pequeños y sepárelo del armazón del cochecito.



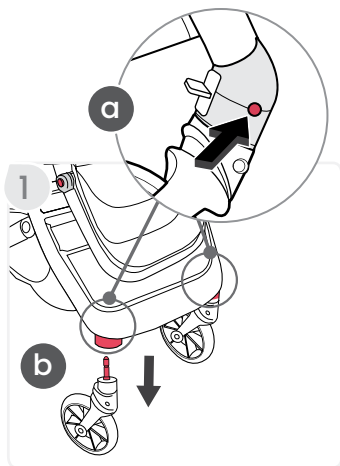
Desmontaje de las ruedas traseras

1. **(a) Mantenga** pulsado el botón de liberación de la rueda trasera **(b) mientras separa** la rueda trasera del armazón.
2. **Repita** en el otro lado.



Desmontaje de las ruedas delanteras

1. **(a) Mantenga** pulsado el botón de liberación situado en el lateral del alojamiento de la rueda delantera **(b) mientras separa** la rueda delantera del armazón.
2. **Repita** en el otro lado.



Funcionamiento del Cohecito

Uso del Cohecito

IMPORTANTE: Antes y durante el uso, asegúrese de que las manos y los pies del niño están alejados de las ruedas.

Cómo Plegar el Cohecito

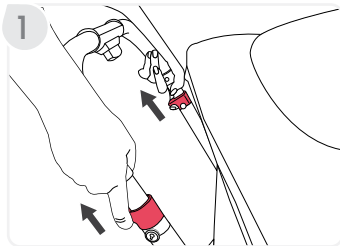
! ¡ADVERTENCIA!

- Evite que los dedos queden atrapados o ocurran lesiones. Asegúrese siempre de que los niños ocupantes o otras personas estén alejados del cochecito mientras se pliega o despliega.

IMPORTANTE:

- Ponga siempre el freno y saque a los niños antes de plegar el cochecito.
- Retire los recipientes para bebidas del portavasos antes de plegar el cochecito.
- No utilice la barra de protección como asa de transporte.

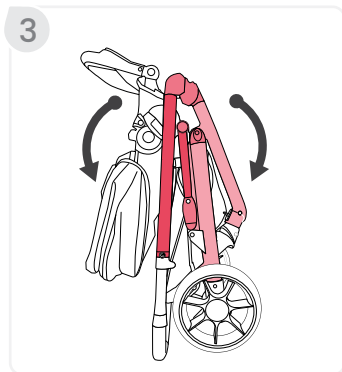
1. **Tire** hacia arriba de las dos palancas de plegado situadas justo debajo del asa del cochecito y dé un paso atrás mientras empuja el cochecito hacia abajo.



2. **Continúe** plegando hasta que el bloqueo del armazón se enganche.

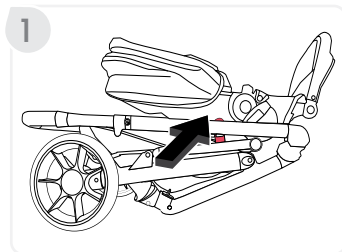
NOTA: Es posible que tenga que comprimir el armazón para encajar el bloqueo del armazón.

NOTA: Evite que los dedos queden atrapados o ocurran lesiones. Asegúrese siempre de que los niños ocupantes o otras personas estén alejados del cochecito mientras se pliega o despliega.



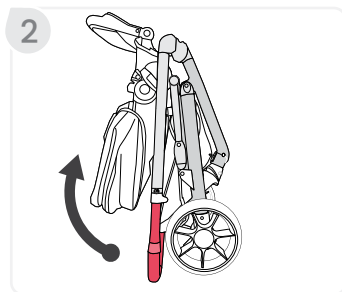
Desplegando el armazón del cochecito

1. **Presione** el bloqueo del armazón y abra el armazón del cochecito.



2. **Levante** la manija hasta que el armazón se bloquee en posición vertical.

NOTA: Evite que los dedos queden atrapados o ocurran lesiones. Asegúrese siempre de que los niños ocupantes o otras personas estén alejados del cochecito mientras se pliega o despliega.

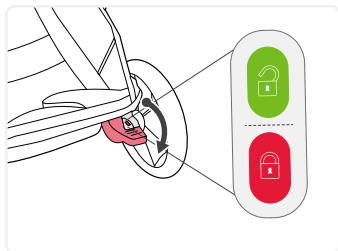


Cómo Usar el Freno de Estacionamiento

Para accionar completamente el freno de estacionamiento, pise el pedal del freno y la ventanilla indicadora se volverá roja.

NOTA: Después de accionar el freno, compruebe que la ventanilla indicadora está en rojo e intente hacer rodar el cochecito hacia delante y hacia atrás. Si el cochecito no rueda, el freno está bien ajustado.

Para desconectarlo, pise el pedal del freno y la ventanilla indicadora se volverá verde.

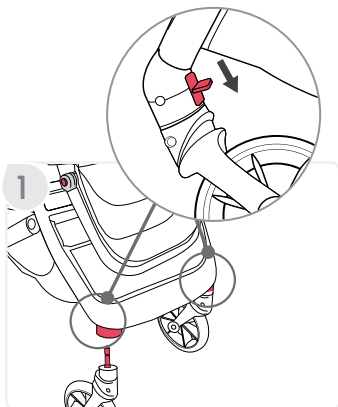


Uso de los Bloqueos de Dirección de las Ruedas Delanteras

Para bloquear, baje la palanca giratoria de cada rueda delantera.

NOTA: Es posible que tenga que girar las ruedas hasta la posición adecuada para activar el bloqueo giratorio.

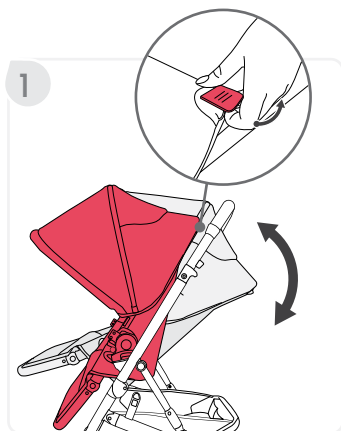
Para desbloquear, mueva hacia arriba la palanca giratoria de cada rueda delantera.



Cómo Ajustar el Cochecito

Cómo reclinar el asiento para niños

1. **Levante** y mantenga presionada la palanca de inclinación del asiento para niños pequeños situada en la parte trasera del asiento para subirlo o bajarlo hasta la posición deseada.



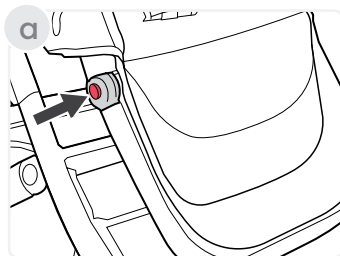
Cómo Ajustar el Reposapiés

Para bajar el reposapiés:

- a. **Mantenga pulsados** los dos botones situados a ambos lados de la bisagra del reposapiés mientras baja el reposapiés hasta la posición deseada.

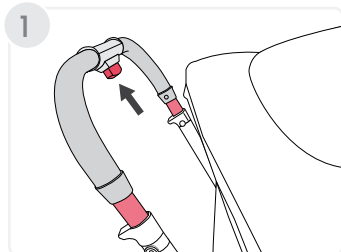
Para elevar el reposapiés:

- a. **Eleve** el reposapiés hasta la posición deseada.



Ajuste de la altura del asa

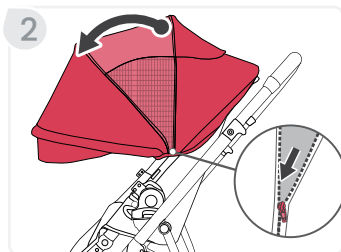
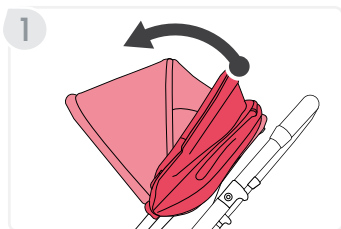
1. **Para ajustar la altura del asa:**
 - a. **Mantenga pulsado** el botón de ajuste del asa mientras sube o baja el asa hasta la posición deseada.



Uso del toldo

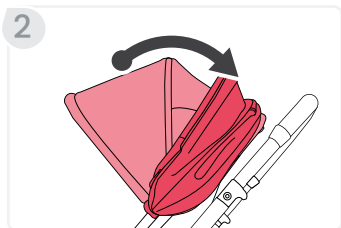
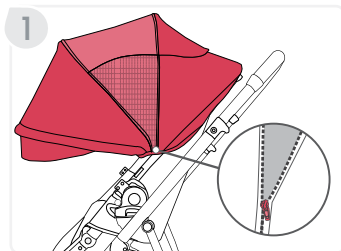
Abra el toldo

1. **Gire** el toldo hacia delante.
2. **Para obtener una cobertura adicional**, abra el cierre de cremallera para ampliar el toldo.



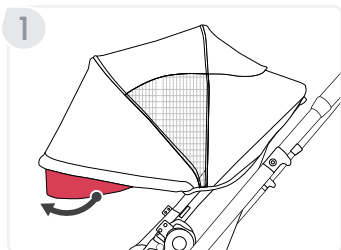
Cierre del toldo

1. **Cierre** el cierre de cremallera para retraer el toldo extendido.
2. **Gire** el toldo hacia atrás, hacia el asa.



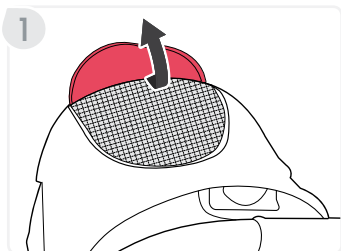
Visera parasol

1. **Despliegue** la visera parasol del toldo.



Ventana del toldo

1. **Levante** la solapa de la ventana del toldo para descubrir la ventana.

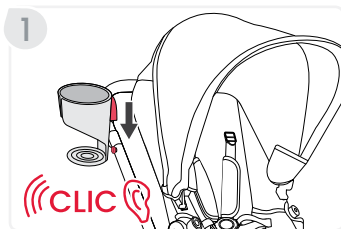


Cómo usar el portavasos

Cómo instalar el Portavasos

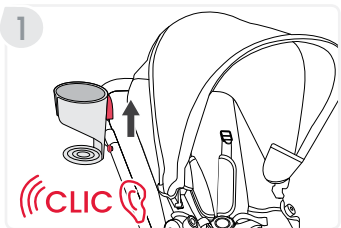
1. **Empuje** el soporte del portavasos sobre la clavija de sujeción ubicada en el lado derecho del manillar del cochecito.

NOTA: Un clic ayuda a confirmar la conexión.



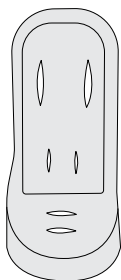
Cómo Retirar el Portavasos

1. **Retire** el portavasos de la clavija de sujeción.

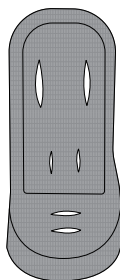


Uso del cojín para el asiento

Lado tejido



Lado de malla



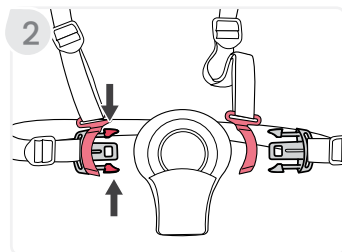
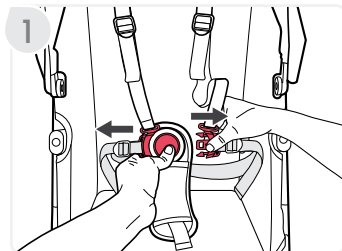
El cojín del asiento tiene dos caras.

Britax® recomienda:

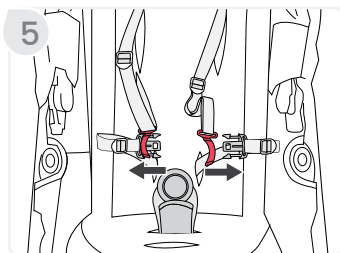
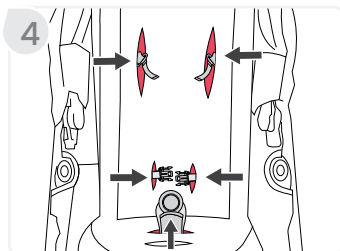
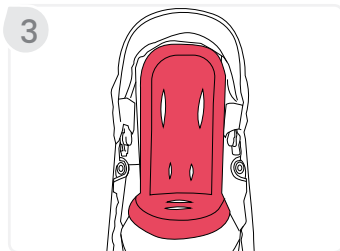
- Utilice el lado tejido en climas fríos y
- Utilice el lado de malla en climas cálidos para mejorar la ventilación y la comodidad.

Cómo instalar el cojín del asiento

1. **Libere** el arnés pulsando el botón situado en el centro de la hebilla mientras tira de las dos lengüetas hacia fuera del conjunto de la hebilla.
2. **Apriete** las lengüetas de la correa de la cintura mientras las separa de la correa del hombro. Colóquelas a un lado.



3. **Coloque** el cojín del asiento en el asiento del niño alineando sus aberturas con las correas respectivas.
4. **Pase** las correas de la cintura, las correas de los hombros y la almohadilla del vientre y la hebilla a través de las inserciones.
5. **Alinee** las lengüetas de la correa de la cintura con los retenedores de la correa del hombro y deslícelas hasta que encajen en su sitio con un clic.

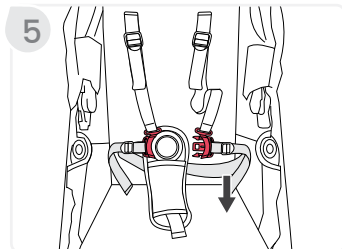
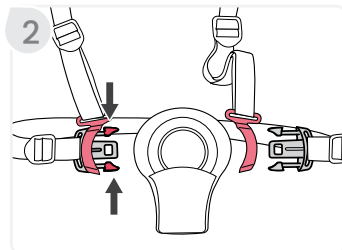
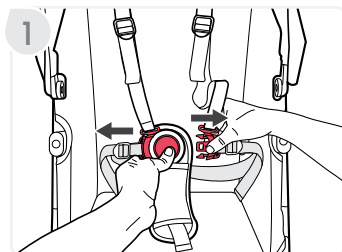


Extracción o inversión del cojín del asiento

1. **Libere** el arnés pulsando el botón situado en el centro de la hebilla mientras tira de las dos lengüetas hacia fuera del conjunto de la hebilla.
2. **Apriete** las lengüetas de la correa de la cintura mientras las separa de la correa del hombro. Colóquelas a un lado.
3. **Saque** las correas de la cintura, las correas de los hombros y la hebilla y almohadilla del vientre de las ranuras de inserción.
4. **Retire** o invierta el cojín del asiento.
5. **Vuelva** a conectar los retenedores de la correa para el hombro con las lengüetas de la correa para la cintura.

NOTAS:

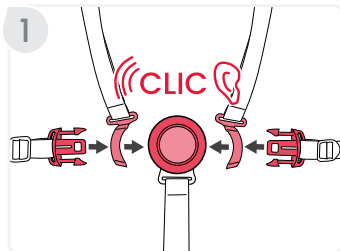
- **Consulte** la página 26 para instalar el cojín inversor del asiento.
- **Consulte** la página 29 para conectar el arnés.



Cómo Usar el Arnés

IMPORTANTE: Separe las correas de los hombros y las caderas para su cuidado y mantenimiento, pero utilícelas siempre juntas para sujetar a su niño

1. **Alinee** las lengüetas en las correas de la cadera con los retenedores de las correas para los hombros y deslícelas hasta que encajen.
2. **Inserte** las lengüetas en el conjunto de la hebilla hasta que escuche un clic.

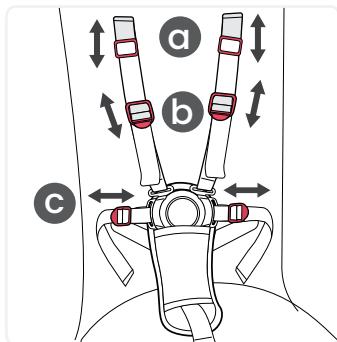


Cómo Ajustar el Arnés

Para ajustar la altura del arnés.

1. **Deslice** hacia arriba o hacia abajo el regulador superior del hombro (a).

NOTA: Las correas del arnés deben colocarse a la altura o por encima de los hombros del niño.



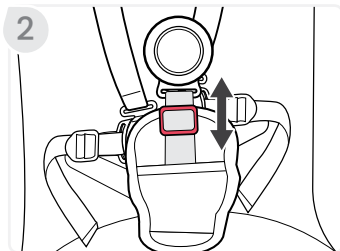
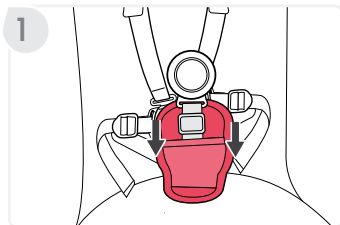
Para tensar el arnés.

1. **Tire** hacia fuera para apretar y hacia dentro para aflojar el regulador inferior del hombro (b).
2. **Tire** de la correa de cintura (c) hacia fuera para apretar y hacia dentro para aflojar.

Ajuste de la hebilla

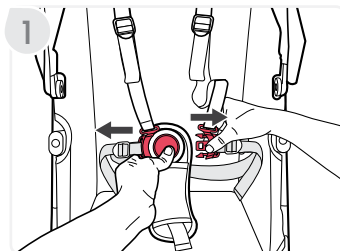
1. **Empuje** hacia abajo la almohadilla del abdomen para revelar la correa de la hebilla y el tensor.
2. **Deslice** el tensor de la hebilla hacia arriba para alargar o hacia abajo para acortar.

NOTA: La longitud de la correa de la hebilla debe ajustarse de forma holgada.



Cómo Sujetar al Niño

1. **Suelte** el arnés presionando el botón del centro de la hebilla mientras tira de las dos lengüetas de los enganches en sentido contrario al del conjunto de la hebilla.



2. **Ajuste** el arnés insertando las lengüetas de las correas del arnés en el conjunto de la hebilla.

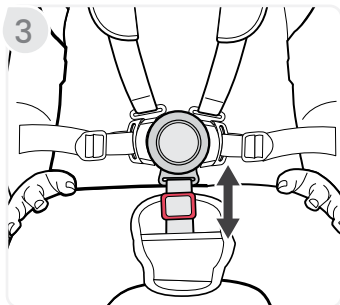
NOTA: Asegúrese de que las correas no estén retorcidas.



3. **Ajuste** la correa de la hebilla.

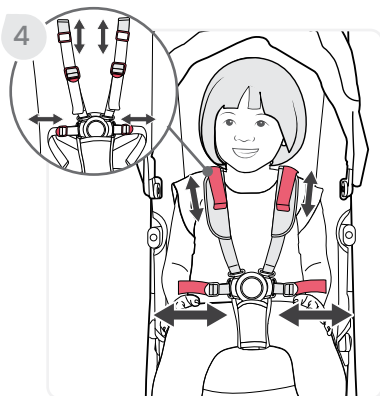
- a. **Deslice** el tensor de la hebilla hacia arriba para alargar o hacia abajo para acortar.

NOTA: La longitud de la correa de la hebilla debe ajustarse de forma holgada.



4. **Ajuste** la altura del arnés y tense el arnés (Consulte la página 29).

NOTA: Para un ajuste adecuado, las correas del arnés se encuentran a la altura de los hombros de su hijo o por encima de ellos.



Asiento de seguridad para bebés y modo capazo

! ¡ADVERTENCIA!

- Retire siempre los adaptadores del asiento infantil para automóvil cuando no los utilice. El incumplimiento podría provocar lesiones.
- No exceda el límite de peso máximo indicado por el fabricante cuando utilice un asiento infantil para automóvil o un capazo con este producto. Consulte la guía del usuario del asiento infantil para automóvil o del capazo para conocer el peso máximo del ocupante y otras instrucciones.

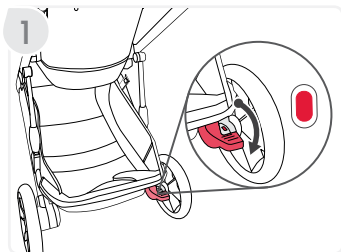
IMPORTANTE:

- No todos los asientos infantiles para automóvil y capazos son compatibles con el cochecito Prism. Para conocer la compatibilidad con los asientos infantiles para automóviles y los capazos, consulte us.britax.com/support/frequently-asked-questions.
- Siempre asegure al niño en el arnés del asiento de vehículo para bebé cuando dicho asiento esté en uso con el cochecito.
- Utilícelo exclusivamente con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener la cabeza.

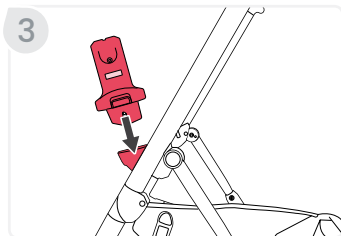
Uso del adaptador para el asiento infantil para automóvil

Instalación de los adaptadores para el asiento infantil para automóvil

1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de mano.
2. **Retire** el asiento para niños pequeños.

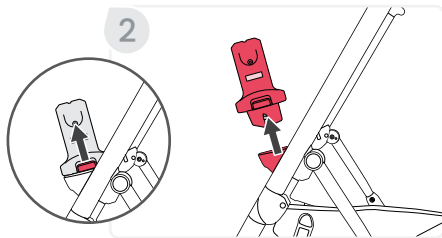


3. **Deslice** los adaptadores del asiento infantil para automóvil sobre los receptores del asiento hasta que encajen en su posición.
4. **Tire** del adaptador para asegurarse de que esté bien sujeto.



Desmontaje de los adaptadores para asientos infantiles para automóvil

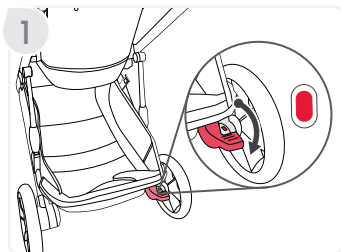
1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de mano.
2. **Presione** el botón de liberación del asiento infantil para automóvil y deslice los adaptadores del asiento infantil para automóvil. Repita en el otro lado.



Cómo usar un asiento de vehículo para bebé de Britax® compatible

Colocación del asiento infantil para el automóvil

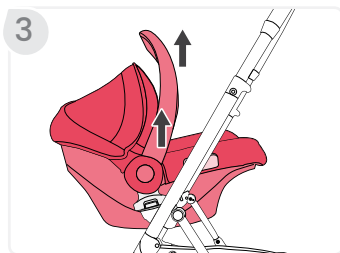
1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de mano.



2. **Alinee** los receptores del asiento infantil para automóvil con los adaptadores del asiento infantil y empújelos hacia el armazón hasta que se oiga un clic.

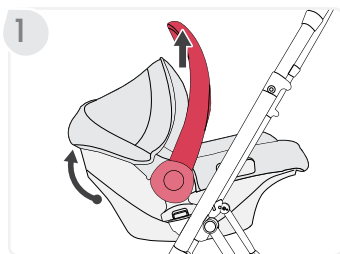
NOTA: El asiento se puede colocar orientado hacia delante o hacia atrás.

3. **Tire** de ambos lados del asiento infantil para el automóvil para asegurarse de que esté bien sujeto.



Para retirar el asiento infantil para el automóvil

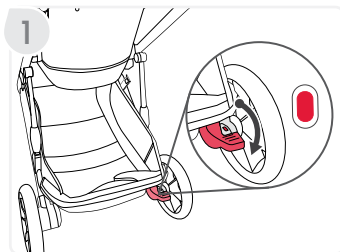
1. **Tire** y sujete la palanca de liberación situada en la parte trasera del asiento infantil para el automóvil y **levántelo** para retirarlo del cochecito.



Uso de un capazo Britax® compatible

Colocación del capazo

1. **Pise** el pedal del freno para bloquear el freno de mano.

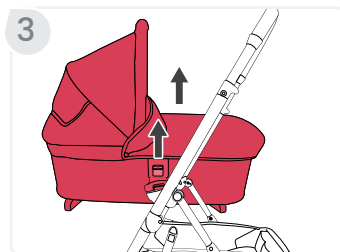


2. **Alinee** los receptores del capazo con los adaptadores del asiento infantil y **empújelos** hacia el armazón hasta que se oiga un clic.

NOTA: El capazo se puede colocar orientado hacia delante o hacia atrás.

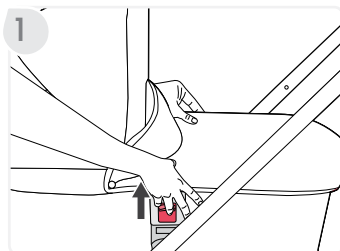


3. **Tire** de ambos lados del capazo para asegurarse de que está bien sujeto.



Para retirar el capazo

1. **Levante** y mantenga presionadas ambas palancas de desbloqueo situadas a los lados del capazo y **levántelo** para retirarlo del cochecito.



Cuidado y Mantenimiento

IMPORTANTE: Antes de cada uso, revise este cochecito y sus componentes para asegurarse de que estén en buenas condiciones y que funcionen bien.

Mantenimiento General

- Si el cochecito se moja, séquelo con un trapo limpio o una toalla limpia para evitar la corrosión.
- NO pliegue el cochecito si está mojado o húmedo. Compruebe siempre que el cochecito esté completamente seco antes de guardarlo.
- Limpie la estructura con un trapo húmedo y jabón suave. Utilice un trapo limpio o una toalla limpia y seca para retirar el exceso de agua y jabón.
- NO use abrasivos, disolventes, detergentes fuertes ni limpiadores domésticos. Estos productos pueden rayar, decolorar y debilitar el plástico o provocar corrosión en las superficies metálicas.
- Para evitar daños a las piezas de plástico, almacénelas lejos de fuentes de calor.
- NO apile otros objetos encima del cochecito.

Freno de Estacionamiento y Adaptadores del Cochecito

- Verifique que el freno de estacionamiento funcione bien y bloquee firmemente ambas ruedas.
- Despeje la suciedad o restos que puedan impedir que el freno o el sistema de adaptadores del cochecito funcionen.

Tela y Arnés

- Para el cojín del asiento, consulte la etiqueta de cuidado del producto para saber cómo lavarlo.
- NO lavar ni secar a máquina.
- Limpiar en áreas específicas con agua fría y jabón suave. Dejar secar al aire para evitar que se encojan.
- NO planchar.

Garantía

Este asiento de seguridad para niños fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Este producto tiene garantía contra materiales o fabricación defectuosos durante dos años a partir de la fecha original de compra. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, insertos, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que esta retención para niños no cumpla con las normas de seguridad. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS,

YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX. EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O VENDIDO POR BRITAX.

Acuerdo de Arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA ("ACUERDO DE ARBITRAJE")

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un "árbitro") para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia

al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES., YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje (“FAA”, del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140

Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association ("AAA") en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web **www.adr.org**. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro ("Honorarios de arbitraje") en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de

procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



Britax Child Safety, Inc.

 4140 Pleasant Road
Fort Mill, SC 29708 USA

 1-888-427-4829
1-704-409-1699

 A **Britax Childcare** company  us.Britax.com